

美兩院議員訪問古巴

卡斯特羅羅譴責 美國干涉南美

呼籲第三世界支持產油國反對美國

【中央社華盛頓九日電】美參議院外交委員會主席、紐約州共和黨參議員、卡斯特羅氏，於今日抵達古巴，展開為期三天的訪問。卡氏此行，係應古巴政府之邀請，旨在向古巴人民說明美國之政策，並呼籲第三世界國家支持產油國反對美國之干涉。

卡氏在抵達古巴後，隨即發表談話，指責美國在美洲之政策，並呼籲第三世界國家團結一致，反對美國之干涉。卡氏表示，美國在美洲之政策，係以保護美國之利益為名，行干涉他國內政之實。卡氏呼籲第三世界國家，應團結一致，反對美國之干涉，並支持產油國之要求。

多國與游擊隊談判 釋放七名人質

兩次最後期限已過尚無結果 機動防暴部隊出動緊急戒備

【中央社倫敦九日電】據此間外交界消息，多國與游擊隊之談判，目前尚無進展。兩次最後期限已過，尚無結果。機動防暴部隊已出動，緊急戒備中。

據悉，此次談判係由多國政府與游擊隊代表進行之。談判內容涉及人質之釋放及和平協議之簽署。然而，由於雙方在關鍵問題上存在分歧，談判目前陷入僵局。

毛澤東希望晤馬可斯

馬可斯夫人派馬尼拉拉說

【中央社馬尼拉九日電】菲律賓總統馬可斯夫人，於今日表示，毛澤東主席希望與她會晤。馬可斯夫人表示，她將盡力安排此次會晤。

馬可斯夫人是在接受媒體採訪時發表上述談話的。她表示，毛澤東主席對菲律賓之發展表示關注，並希望與她建立友好關係。馬可斯夫人表示，她將盡力安排此次會晤，以促進兩國之友好關係。

全面應付激增的罪案

泰國如何應付政治危機

【中央社曼谷九日電】泰國政府正全面應付激增的罪案。泰國政府已採取一系列措施，以加強治安及打擊犯罪。

據悉，泰國政府已加強了對公共場所之巡邏，並增加了對犯罪行為之懲罰。此外，泰國政府還加強了與國際警方之合作，以打擊跨國犯罪。

一名日人逃出胸部受傷

在日內瓦被捕後，被刺傷胸部，傷勢嚴重

【中央社日內瓦九日電】一名日人，於今日逃出，胸部受傷。該名日人係在日內瓦被捕後，被刺傷胸部，傷勢嚴重。

據悉，該名日人係在日內瓦被捕後，被刺傷胸部，傷勢嚴重。目前，該名日人正接受治療，傷勢穩定。



清除癌症纖維 經過情形良好

醫生表示視病是否蔓延 左邊乳房

【中央社倫敦九日電】一名婦女，於今日接受手術，清除癌症纖維。經過情形良好，醫生表示視病是否蔓延，左邊乳房。

據悉，該名婦女係在倫敦接受手術，清除癌症纖維。手術過程順利，經過情形良好。醫生表示，視病是否蔓延，左邊乳房。

東京北京通航

周總理與田中首相互致賀電

【中央社東京九日電】東京與北京間之航空線，於今日正式通航。周總理與田中首相互致賀電，慶祝通航成功。

據悉，此次通航係由東京飛往北京，途經蒙古。周總理與田中首相互致賀電，慶祝通航成功。

日本油船救起 三名台灣水手

三名台灣水手在海上遇險，被日本油船救起

【中央社東京九日電】三名台灣水手，於今日在海上遇險，被日本油船救起。三名水手目前情況良好。

據悉，三名台灣水手係在海上遇險，被日本油船救起。三名水手目前情況良好。

北京廣播頭不答應

日航擬開廣州航線

【中央社北京九日電】北京廣播頭，於今日表示，不答應日航擬開廣州航線之要求。北京廣播頭表示，日航之要求違反了國際公約。

據悉，日航擬開廣州航線，但遭到了北京廣播頭之拒絕。北京廣播頭表示，日航之要求違反了國際公約。

今日本報新聞精華

- 美國爭奪法國生意 出售戰機北約國家 三百五十架價值三十五億美元
- 蘇聯技術錯誤取消訂購戰機
- 東京北京通航 周總理與田中首相互致賀電
- 日本油船救起 三名台灣水手
- 北京廣播頭不答應 日航擬開廣州航線

美國爭奪法國生意 出售戰機北約國家 三百五十架價值三十五億美元

【中央社華盛頓九日電】美國政府正與法國政府就出售戰機一事進行談判。美國政府表示，將出售三百五十架戰機，價值三十五億美元。

據悉，美國政府正與法國政府就出售戰機一事進行談判。美國政府表示，將出售三百五十架戰機，價值三十五億美元。

東京北京通航 周總理與田中首相互致賀電

【中央社東京九日電】東京與北京間之航空線，於今日正式通航。周總理與田中首相互致賀電，慶祝通航成功。

據悉，此次通航係由東京飛往北京，途經蒙古。周總理與田中首相互致賀電，慶祝通航成功。

日本油船救起 三名台灣水手

【中央社東京九日電】三名台灣水手，於今日在海上遇險，被日本油船救起。三名水手目前情況良好。

據悉，三名台灣水手係在海上遇險，被日本油船救起。三名水手目前情況良好。

北京廣播頭不答應 日航擬開廣州航線

【中央社北京九日電】北京廣播頭，於今日表示，不答應日航擬開廣州航線之要求。北京廣播頭表示，日航之要求違反了國際公約。

據悉，日航擬開廣州航線，但遭到了北京廣播頭之拒絕。北京廣播頭表示，日航之要求違反了國際公約。

國華 域多利 國寶 總統

國華 域多利 國寶 總統

佳中片秋 寧鮑斯尼喧 影金像

佳中片秋 寧鮑斯尼喧 影金像

白蝕

白蝕

映入場午今 聯加夜晚

映入場午今 聯加夜晚

(澎湖消息廿九日電)警方今晨宣佈，昨晚基隆南部八堵在一場山崩中，至少有三十三人喪生，三十二人受傷，及廿四人全殘。受害者乃山崩的罹難者。週末颱風風暴襲掠南部東部，引致大範圍土石崩塌，山上岩石鬆動，因而倒塌。共有十七間房屋壓在山泥堆中。山崩發生地點係在六天埕時間下午十時許，當時多數人均已入睡。

由於救災工作困難而受阻。拯救人員只掘出一股二百石之炸藥，但因恐慌地下室有煤油桶失火而延誤海溝之中沉沒。部份居民均為中國人，其內只有三人給一日本船醫士救出，廿八人下落未詳。颱風溫濕又昨繼續掃過，導致三千名漢僑受害因海潮被捲地，另一千人受困於一小村落中。

(花蓮訊廿九日電)今年第一號聯合之颱風溫濕，昨晚在臺南、台北登陸，各殺傷甚眾。如花蓮：臺南市隆盛區衝公路八路之遊樂園工廠附近，發生山崩，斃十人連遭傷，數十人受傷。死十三人。傷十三人。另廿四人失蹤。萬多公斤之巨石無法搬移，搶救工作受阻。基隆原因爲十四日房產被毀，令台北市有一市民傷重死亡。颶風今晨由基隆港，南澳公路中斷，鐵路，通訊，台灣地區災情不大，惟進駐宜蘭地區災情甚。颶風今晨由基隆港，南澳公路中斷，鐵路，通訊，台灣地區災情不大，惟進駐宜蘭地區災情甚。

(北京電台廿九日廣播)中央氣象會今晨六時發表颱風警報，今年第二十號颶風(溫濕)(北太平洋中心昨晚已在廿一點半鐘登陸，今晨五時颶風中心移到台灣台北附近，即緯廿五點零度，東經一百廿一點零度，中心最大風力有十到十一級，目前中心正以每小時二十公里左右的速度向西偏北方移動，預計颶風中心於今晚抵達台灣西岸，今天傍晚，颶風將進入台灣海岸北部的近海，逐漸向東南移至泉州到浙江溫州沿海一帶，到夜間即可能在這一帶登陸。受颶風影響，今天到明天，浙省北部及附近沿海，浙江甬寧兩市，將有大雨到暴雨。

大震，浙江省海鹽縣和北塘鎮將有六到八級風。中心經過的附近地區將有十到十一級大風。台灣省北部，福建南部和北部沿海，浙江中部沿海，將有大雨到暴雨。

[illegible][illegible]

華盛頓

新

今天五場

片得最可公認此處有
演妙突滑 聯合加笑
生猛滑稽 諸人果料

屬莫此非片佳秋中

太太出老
美人計巧施
士夫聯軍
皮條公一做
市年入旺
華爾街大鬧
探險者遇
地下大開警

芭拉史翠珊

主演合夥
辛拉沙高米

Eubra Streisand - For Peter's Sake

妙女郎大鬧華爾街

統國威老
讀府宜幼

[illegible]

本港新聞

九龍兩處報紙發行被劫 共被掠萬五

深水埗報販聯誼會三賊掠逾萬 油麻地梁祥記掠五千事主被刺

【特訊】九龍兩處報紙發行被劫，共被掠萬五。深水埗報販聯誼會三賊掠逾萬，油麻地梁祥記掠五千事主被刺。據悉，深水埗報販聯誼會於昨日下午四時許，在深水埗彌敦道與彌敦道交界處，被三名持械歹徒闖入，將該會職員及報販共十餘人，連同報販所收之報費，共掠去五萬餘元。油麻地梁祥記則於昨日下午三時許，在油麻地彌敦道與彌敦道交界處，被三名持械歹徒闖入，將該報販所收之報費，共掠去五千餘元。事主梁祥記在事件中，被其中一名歹徒用利器刺傷左臂，傷勢頗重，現正接受治療。警方接報後，隨即展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

年少女男名千逾 日假渡快愉

影電賞欣待招「訊警年少」

【特訊】逾千名青少年，昨日在警方安排下，前往多間戲院，欣賞多場由警方特別安排的電影。警方表示，這些青少年均是來自多間青少年中心及學校，他們在警方陪同下，前往多間戲院，欣賞多場由警方特別安排的電影。警方表示，這些青少年在欣賞電影後，還將參加多項由警方特別安排之活動，包括參觀警署、與警員合照等。警方表示，這些活動旨在加強青少年對警務工作的了解，並提高他們的法律意識。

中區機利文新街 黃榮記果子廠被賊掠

擄掠夾萬損失現款六千

【特訊】中區機利文新街黃榮記果子廠，昨日凌晨被賊掠，損失夾萬，現款六千。據悉，賊徒於昨日凌晨二時許，闖入黃榮記果子廠，將廠內之夾萬及現款，共掠去六萬餘元。黃榮記果子廠負責人表示，該廠經營多年，一向生意興隆，昨日之損失，對該廠之經營，將造成嚴重之影響。警方接報後，隨即展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

本公司機務辦事處於一九七四年十月一日起遷往：
九龍嘉林邊道十六號
電話：K1-379861
全球空運有限公司謹啓

第三屆全港公開模型比賽
宗旨：鼓勵青少年善用餘暇，提倡正當課餘康樂活動。
年歲：八歲至十五歲為少年組；二十歲以下為青年組。
辦法：參加者可運用自己的技巧去黏貼所喜愛之模型，在截止日期前送到下列地點：
(一)九龍旺角彌敦道三三號中華基督教青年會青少年部；
(二)九龍彌敦道三三號中華基督教青年會青少年部。
主辦機構將邀請評審員評定名次，評選標準將以：黏工、顏色、真實感、和創作力為根據。
組別：分組別：飛機、坦克車、戰艦、房屋、跑車、景物。
截止日期：由即日起至十月十五日止。
獎品：各組之冠軍、亞軍、季軍、優異獎、及佳作獎，並有：LEVIS牛仔褲、雷達表、瑞士糖、雅緻大空椅、AIR-FIX模型、雜誌、及精美獎品等。詳情請向主辦機構索取。
展覽：各獲獎作品將在中華基督教青年會青少年部展出，有關展出日期將另行公佈。
其他：獲獎之作品，各主辦機構均有權作各種展覽之用，至於未獲獎之作品，可留本報，在指定時間內憑收據到指定地點領回，倘有損壞，主辦機構概不負責。
評判：鄭家儀（香港日報美術編輯）、郭永陶（中華基督教青年會幹事）、黃思豪（美美公司公共關係主任）、路祥安（前華仁航空學會主席）、曾近榮（麗的電視「學以致用」節目主持）、鄭維榮（利仁有限公司董事長）。
現場黏貼：本屆比賽將設有「現場黏貼比賽」，但辦法與上屆稍有不同，有關詳情請向主辦機構索取。

要世界，請住 好世界洋樓
高樓大廈，環境優美，好世界洋樓。
年期長，年底完成。
二、三樓商用，適宜樓，百貨公司，超級市場，地下車庫只餘兩個。
金新置業有限公司
大馬路中區行洋樓，電話：5-253003 地盤：951833

銀行區寫字樓 招租
皇后大道中五號 恒昌大廈
面積：600, 1800及5000方呎
洽租處：恒昌置業有限公司
電話：5-258321

正興工業大廈
已有入伙紙 分層租售 三面單邊 四千磅電梯兩部 每層四千至萬二尺 工源充足 交通最通暢
洽租處：協成地產有限公司
香港：彌敦道九十五號至九十七號 電話：12-400291-5
地址：彌敦道九十五號至九十七號

舍宿員警級高道雲景 火小成釀爆桶氣油石
雲景道高級舍宿員警，雲景道高級舍宿員警，雲景道高級舍宿員警。
火小成釀爆桶氣油石，火小成釀爆桶氣油石，火小成釀爆桶氣油石。

國際會計專科學校
本校教授會計、簿記及其他商業方法，課程簡易，能在短期內完成。
● 十個月課程：高級會計、會計學、中級成本會計、高級成本會計、審計學、簿記學、商業法、公司法、經濟學、統計學、簿記（由淺至深由70至150字）、及商業信託等。
● 本校畢業生供職於：CCC高級會計及簿記考試、學員在完成每一學科後而獲本考試及格者，得獲發證書。
● 本校代辦員：CCC及PITMAN證書。簿記及會計學科由校長親自任教。簿記學科由MRS. M. TANG任教。（隨學隨考）
香港分校：香港旺角彌敦道310至312號二樓全層 電話：5-725990
九龍分校：九龍旺角彌敦道760號東海大廈七樓27及28兩座 電話：3-815216
校長：楊炳坤 CPA, FASA, FHKSA, MSCA, FBSC, FCBI

商業大廈招租
灣仔區士丹利街17-23號（近大馬路）
壬子商業大廈（有入伙紙）
● 地點適中
● 交通方便
● 設備齊全
● 光線充足
● 方正合用
每層面積由二仟壹佰餘呎至壹仟壹佰餘呎
月租每方呎二元
洽租處：禮頓道66號 電話：5-763386（唐先生或張先生洽）

金利大廈 東區旺地 出租
地下1504呎 二三樓各7653呎 每呎三元五角
巴士電車及隧道巴士必經之處，地點繁盛適合銀行、酒樓、百貨、電腦公司及寫字樓等。
利興發展有限公司 中區恒生銀行大廈1502室
電話：5-237885 5-263271-5

長益 工業大廈 商業樓宇 住宅洋樓
工業大廈 商業樓宇 住宅洋樓
地址：安樂街12號
電話：5-254591
中環高邦行7樓

真正24小時修理服務 事實証明 服務第一
大昌貿易行汽車服務中心有限公司
電話：5-754347 3-204286
住新滿崗服務中心

星馬泰(清邁)豪華觀光團
七海旅遊·榮譽貢獻 一流享受 專人領隊 依期出發
星馬泰(芭堤雅) 十天豪華團 HK\$3,050 出發：10月20日 12月22日
星馬聯遊 七天豪華團 HK\$2,550 出發：10月20日 12月22日
曼谷·芭堤雅·清邁 六天豪華團 HK\$1,950 出發：10月26日
曼谷遊覽 四天豪華團 HK\$1,550 出發：10月26日
詳情請向：七海旅遊有限公司 德輔道中國際大廈1702室 電話：5-426639 5-461404

林景閣 首期壹萬元
可分十年付款 維持低利息率 歡迎參觀示範樓
週日假期照常辦公 4-453897
本大廈設有專用巴士 住戶出入更為便利
● 花園洋樓
● 面向海山
● 三房一廳
● 戶戶單邊
● 全部鋁窗
● 設備齊全
每呎僅售 壹佰八十餘元 本年底入伙
恒隆 5-458131 地址：皇后大道中192號
華懋 5-258251 地址：中環中區銀行1001室

真正24小時修理服務 事實証明 服務第一
大昌貿易行汽車服務中心有限公司
電話：5-754347 3-204286
住新滿崗服務中心
大昌汽車集團總代理：豐田、本田、三菱、五十鈴、凌志、寶馬及MASERATI等各國名車，一向以「顧客至上，服務第一」為宗旨，自創真正24小時修理服務以來，深受車主們所擁戴，現更擴展服務範圍，遍及港九，每週七日每日24小時，凡屬本集團所代理之私家車或營業車，均可隨時享受最佳修理服務，並且日夜修理時間及假日零件照常供應，大昌貿易行及其屬下機構以事實證明「服務第一」。
24小時修理服務 5-754347 3-204286

本港新聞

上環東街拆卸舊樓地盤 牆內暗格發現槍械 為戰前物效能已廢

【本報訊】上環東街一幢舊樓地盤，昨日（廿九日）下午，在拆卸過程中，發現牆內暗格藏有槍械。據悉，該暗格內藏有兩支手槍及若干子彈。警方在發現後，隨即封鎖現場，並派員調查。據悉，該暗格係在拆卸舊樓時發現，其內藏之槍械，係戰前之物，現已廢棄。警方表示，該暗格之發現，顯示該處可能曾為某組織之據點，現正進一步調查中。

青年犯罪多是社會問題 認為違反法律值得驕傲

【本報訊】社會學家指出，青年犯罪多是社會問題，而非個人道德問題。他們認為，青年犯罪者往往具有反社會心理，認為違反法律是值得驕傲的事。社會學家指出，青年犯罪者往往具有反社會心理，認為違反法律是值得驕傲的事。他們認為，青年犯罪者往往具有反社會心理，認為違反法律是值得驕傲的事。他們認為，青年犯罪者往往具有反社會心理，認為違反法律是值得驕傲的事。

深夜誘少女登車有企圖 中年男子被控非禮

【本報訊】一名中年男子，因涉嫌深夜誘少女登車，並有非禮企圖，被警方控以非禮罪名。據悉，該名男子在深夜時分，誘導一名少女登上其駕駛之車輛，並有非禮企圖。警方在接獲報案後，隨即展開調查，並在不久後將該名男子逮捕。目前，該名男子正被警方扣留調查。

澳門沙仔大橋 下月五日開幕

【本報訊】澳門沙仔大橋，定於下月（十月）五日舉行開幕典禮。該橋係由澳門政府興建，旨在改善澳門與沙仔之交通。沙仔大橋之興建，對於澳門之發展具有重大意義。據悉，該橋之興建，旨在改善澳門與沙仔之交通，並促進兩地之經濟發展。目前，該橋之興建工作正順利進行中。

石澳村內士多有血案 竹戰起禍男子被毆傷

【本報訊】石澳村內發生一宗血案，一名男子在竹戰中受傷。據悉，該名男子在石澳村內與另一名男子發生爭執，並演變成竹戰。在竹戰過程中，該名男子被對方毆傷，並受傷流血。警方在接獲報案後，隨即展開調查，並在不久後將兩名涉案男子逮捕。目前，兩名涉案男子正被警方扣留調查。

讀者論壇 無具姓名住址者不登

【本報訊】本報設有讀者論壇，歡迎讀者投稿。但為保障讀者隱私，本報規定，無具姓名及住址之稿件，恕不刊登。讀者投稿時，請務必提供真實姓名及住址，以便本報與讀者聯繫。本報將對讀者之投稿進行審核，並根據需要進行刊登。本報將對讀者之投稿進行審核，並根據需要進行刊登。

馬航鄭重宣佈

由十月一日起，香港至東馬來西亞之馬航班機，可以原機抵達亞庇、汶萊（婆羅乃）及古晉等地。

前往馬來西亞，乘馬航最方便。由十月一日起，馬航班機逢星期二、五及星期日上午九點，由香港起飛，沿途抵埠時間如下：

上午11:45分—亞庇、下午12:55分—汶萊、2:25分—古晉、4:00—吉隆坡。

閣下有充裕時間，從容處理事務，或即日轉飛沙巴或沙勞越各埠。馬航金玉滿堂的航空服務，久已為人稱道，乘馬航自然份外舒暢。

訂位或詳情，請洽各大旅行社或馬航。電話：5-244111。



馬航金玉滿堂的航空服務，久已為人稱道，乘馬航自然份外舒暢。

訂位或詳情，請洽各大旅行社或馬航。電話：5-244111。

馬航金玉滿堂的航空服務，久已為人稱道，乘馬航自然份外舒暢。

訂位或詳情，請洽各大旅行社或馬航。電話：5-244111。

馬航金玉滿堂的航空服務，久已為人稱道，乘馬航自然份外舒暢。

訂位或詳情，請洽各大旅行社或馬航。電話：5-244111。

馬航金玉滿堂的航空服務，久已為人稱道，乘馬航自然份外舒暢。

訂位或詳情，請洽各大旅行社或馬航。電話：5-244111。

馬航金玉滿堂的航空服務，久已為人稱道，乘馬航自然份外舒暢。

訂位或詳情，請洽各大旅行社或馬航。電話：5-244111。

馬航金玉滿堂的航空服務，久已為人稱道，乘馬航自然份外舒暢。

訂位或詳情，請洽各大旅行社或馬航。電話：5-244111。

馬航金玉滿堂的航空服務，久已為人稱道，乘馬航自然份外舒暢。

訂位或詳情，請洽各大旅行社或馬航。電話：5-244111。

馬航金玉滿堂的航空服務，久已為人稱道，乘馬航自然份外舒暢。

訂位或詳情，請洽各大旅行社或馬航。電話：5-244111。

馬航金玉滿堂的航空服務，久已為人稱道，乘馬航自然份外舒暢。

新界版

新界七區 開始十月工作

動活行推作合議建會委化文樂康局鄉
求需年青合配備設用利份充區各助協
理管署政市由場動運為升已場球明元

【特稿】關於新界七區康樂文化局的工作，自成立以來，已開始積極推行各項工作。該局成立後，即由局長率領各區辦事處主任，分赴各區視察，並與各區鄉紳耆老商討，以謀康樂文化之發展。目前，該局正積極籌備各項設施，並計劃在十月間開始各項工作。該局之成立，旨在充實各區之康樂文化設施，並為青年提供活動場所，以促進社會和諧與發展。

三村居民反對拆遷

指出非原居民不能批地重建新居

【特稿】關於三村居民反對拆遷一事，經有關部門調查，指出非原居民不能批地重建新居。據悉，三村居民對政府提出的拆遷計劃表示強烈反對，認為該計劃將損害其合法權益。有關部門表示，將尊重居民的合法權益，並與居民進行溝通，尋求共識。

新界總商會 反對公共事業

領導加價措施 支持全港反對加稅打壓工商

【特稿】新界總商會近日發表聲明，反對政府提出的公共事業加價措施。該會認為，加價措施將增加工商業負擔，對經濟發展不利。該會呼籲全港工商界團結一致，共同反對加稅打壓工商。

新界社團首長會 請政府設立

投訴委員會 溝通政府與民衆隔膜

【特稿】新界社團首長會近日向政府提出建議，請政府設立投訴委員會，以加強政府與民衆之間的溝通。該會認為，設立投訴委員會將有助於解決民衆的投訴，並提高政府的行政效率。

好勇鬥狠 青年判受管教

【本報訊】一名好勇鬥狠的青年，因多次打架斗毆，被法院判處受管教。該青年在法庭上辯稱，其行為是出於自衛，但法官認為其行為嚴重，必須予以懲戒。

青島 賽友 賽隊

【本報訊】青島賽友賽隊近日在本地舉行比賽，吸引了眾多觀眾參加。該隊在比賽中表現出色，獲得了觀眾的熱烈支持。

北歐紀遊

【本報訊】北歐紀遊團近日在本地舉行活動，吸引了眾多遊客參加。該團在活動中向遊客介紹了北歐地區的風土人情和歷史文化。

性解放的策源地

【本報訊】性解放運動近日在本地引起廣泛關注。支持者認為，性解放是社會進步的表現，而反對者則認為，性解放將導致道德淪喪。

各界祝賀雙十

【本報訊】各界人士近日紛紛舉行慶祝活動，祝賀中華民國三十四年雙十節。活動包括遊行、集會等，場面熱烈。

宗親會同鄉會各界 追悼大陸死難同胞

【本報訊】宗親會、同鄉會及各界人士近日聯合舉行追悼大會，追悼在大陸死難的同胞。大會上，各界人士紛紛發言，表達對死難同胞的哀悼之情。

夜總會的生與死

【本報訊】夜總會行業近日在本地引起廣泛關注。支持者認為，夜總會是娛樂業的一部分，而反對者則認為，夜總會將導致社會風氣敗壞。

丹麥市團充滿中世紀古代風

【本報訊】丹麥市團近日在本地舉行活動，吸引了眾多遊客參加。該團在活動中向遊客展示了中世紀古代風情。

青島 賽友 賽隊

【本報訊】青島賽友賽隊近日在本地舉行比賽，吸引了眾多觀眾參加。該隊在比賽中表現出色，獲得了觀眾的熱烈支持。

北歐紀遊

【本報訊】北歐紀遊團近日在本地舉行活動，吸引了眾多遊客參加。該團在活動中向遊客介紹了北歐地區的風土人情和歷史文化。

性解放的策源地

【本報訊】性解放運動近日在本地引起廣泛關注。支持者認為，性解放是社會進步的表現，而反對者則認為，性解放將導致道德淪喪。

丹麥市團充滿中世紀古代風

【本報訊】丹麥市團近日在本地舉行活動，吸引了眾多遊客參加。該團在活動中向遊客展示了中世紀古代風情。

各界祝賀雙十

【本報訊】各界人士近日紛紛舉行慶祝活動，祝賀中華民國三十四年雙十節。活動包括遊行、集會等，場面熱烈。

宗親會同鄉會各界 追悼大陸死難同胞

【本報訊】宗親會、同鄉會及各界人士近日聯合舉行追悼大會，追悼在大陸死難的同胞。大會上，各界人士紛紛發言，表達對死難同胞的哀悼之情。

夜總會的生與死

【本報訊】夜總會行業近日在本地引起廣泛關注。支持者認為，夜總會是娛樂業的一部分，而反對者則認為，夜總會將導致社會風氣敗壞。

丹麥市團充滿中世紀古代風

【本報訊】丹麥市團近日在本地舉行活動，吸引了眾多遊客參加。該團在活動中向遊客展示了中世紀古代風情。

青島 賽友 賽隊

【本報訊】青島賽友賽隊近日在本地舉行比賽，吸引了眾多觀眾參加。該隊在比賽中表現出色，獲得了觀眾的熱烈支持。

北歐紀遊

【本報訊】北歐紀遊團近日在本地舉行活動，吸引了眾多遊客參加。該團在活動中向遊客介紹了北歐地區的風土人情和歷史文化。

性解放的策源地

【本報訊】性解放運動近日在本地引起廣泛關注。支持者認為，性解放是社會進步的表現，而反對者則認為，性解放將導致道德淪喪。

丹麥市團充滿中世紀古代風

【本報訊】丹麥市團近日在本地舉行活動，吸引了眾多遊客參加。該團在活動中向遊客展示了中世紀古代風情。

各界祝賀雙十

【本報訊】各界人士近日紛紛舉行慶祝活動，祝賀中華民國三十四年雙十節。活動包括遊行、集會等，場面熱烈。

宗親會同鄉會各界 追悼大陸死難同胞

【本報訊】宗親會、同鄉會及各界人士近日聯合舉行追悼大會，追悼在大陸死難的同胞。大會上，各界人士紛紛發言，表達對死難同胞的哀悼之情。

夜總會的生與死

【本報訊】夜總會行業近日在本地引起廣泛關注。支持者認為，夜總會是娛樂業的一部分，而反對者則認為，夜總會將導致社會風氣敗壞。

丹麥市團充滿中世紀古代風

【本報訊】丹麥市團近日在本地舉行活動，吸引了眾多遊客參加。該團在活動中向遊客展示了中世紀古代風情。

青島 賽友 賽隊

【本報訊】青島賽友賽隊近日在本地舉行比賽，吸引了眾多觀眾參加。該隊在比賽中表現出色，獲得了觀眾的熱烈支持。

北歐紀遊

【本報訊】北歐紀遊團近日在本地舉行活動，吸引了眾多遊客參加。該團在活動中向遊客介紹了北歐地區的風土人情和歷史文化。

性解放的策源地

【本報訊】性解放運動近日在本地引起廣泛關注。支持者認為，性解放是社會進步的表現，而反對者則認為，性解放將導致道德淪喪。

丹麥市團充滿中世紀古代風

【本報訊】丹麥市團近日在本地舉行活動，吸引了眾多遊客參加。該團在活動中向遊客展示了中世紀古代風情。

各界祝賀雙十

【本報訊】各界人士近日紛紛舉行慶祝活動，祝賀中華民國三十四年雙十節。活動包括遊行、集會等，場面熱烈。

宗親會同鄉會各界 追悼大陸死難同胞

【本報訊】宗親會、同鄉會及各界人士近日聯合舉行追悼大會，追悼在大陸死難的同胞。大會上，各界人士紛紛發言，表達對死難同胞的哀悼之情。

夜總會的生與死

【本報訊】夜總會行業近日在本地引起廣泛關注。支持者認為，夜總會是娛樂業的一部分，而反對者則認為，夜總會將導致社會風氣敗壞。

丹麥市團充滿中世紀古代風

【本報訊】丹麥市團近日在本地舉行活動，吸引了眾多遊客參加。該團在活動中向遊客展示了中世紀古代風情。

青島 賽友 賽隊

【本報訊】青島賽友賽隊近日在本地舉行比賽，吸引了眾多觀眾參加。該隊在比賽中表現出色，獲得了觀眾的熱烈支持。

北歐紀遊

【本報訊】北歐紀遊團近日在本地舉行活動，吸引了眾多遊客參加。該團在活動中向遊客介紹了北歐地區的風土人情和歷史文化。

性解放的策源地

【本報訊】性解放運動近日在本地引起廣泛關注。支持者認為，性解放是社會進步的表現，而反對者則認為，性解放將導致道德淪喪。

丹麥市團充滿中世紀古代風

【本報訊】丹麥市團近日在本地舉行活動，吸引了眾多遊客參加。該團在活動中向遊客展示了中世紀古代風情。

各界祝賀雙十

【本報訊】各界人士近日紛紛舉行慶祝活動，祝賀中華民國三十四年雙十節。活動包括遊行、集會等，場面熱烈。

宗親會同鄉會各界 追悼大陸死難同胞

【本報訊】宗親會、同鄉會及各界人士近日聯合舉行追悼大會，追悼在大陸死難的同胞。大會上，各界人士紛紛發言，表達對死難同胞的哀悼之情。

夜總會的生與死

【本報訊】夜總會行業近日在本地引起廣泛關注。支持者認為，夜總會是娛樂業的一部分，而反對者則認為，夜總會將導致社會風氣敗壞。

丹麥市團充滿中世紀古代風

【本報訊】丹麥市團近日在本地舉行活動，吸引了眾多遊客參加。該團在活動中向遊客展示了中世紀古代風情。

青島 賽友 賽隊

【本報訊】青島賽友賽隊近日在本地舉行比賽，吸引了眾多觀眾參加。該隊在比賽中表現出色，獲得了觀眾的熱烈支持。

北歐紀遊

【本報訊】北歐紀遊團近日在本地舉行活動，吸引了眾多遊客參加。該團在活動中向遊客介紹了北歐地區的風土人情和歷史文化。

性解放的策源地

【本報訊】性解放運動近日在本地引起廣泛關注。支持者認為，性解放是社會進步的表現，而反對者則認為，性解放將導致道德淪喪。

丹麥市團充滿中世紀古代風

【本報訊】丹麥市團近日在本地舉行活動，吸引了眾多遊客參加。該團在活動中向遊客展示了中世紀古代風情。

各界祝賀雙十

【本報訊】各界人士近日紛紛舉行慶祝活動，祝賀中華民國三十四年雙十節。活動包括遊行、集會等，場面熱烈。

宗親會同鄉會各界 追悼大陸死難同胞

【本報訊】宗親會、同鄉會及各界人士近日聯合舉行追悼大會，追悼在大陸死難的同胞。大會上，各界人士紛紛發言，表達對死難同胞的哀悼之情。

夜總會的生與死

【本報訊】夜總會行業近日在本地引起廣泛關注。支持者認為，夜總會是娛樂業的一部分，而反對者則認為，夜總會將導致社會風氣敗壞。

丹麥市團充滿中世紀古代風

【本報訊】丹麥市團近日在本地舉行活動，吸引了眾多遊客參加。該團在活動中向遊客展示了中世紀古代風情。

看「英烈千秋」試映

「英烈千秋」試映，使人感到一種偉大的力量，這力量是來自於英烈的犧牲，也是來自於英烈的精神。在試映中，我們看到了英烈的英勇，也看到了英烈的悲劇。英烈的犧牲，是為了民族的自由，為了國家的獨立。英烈的精神，是永垂不朽的。在試映中，我們看到了英烈的英勇，也看到了英烈的悲劇。英烈的犧牲，是為了民族的自由，為了國家的獨立。英烈的精神，是永垂不朽的。

黃楓新片 十萬軍屍

黃楓新片「十萬軍屍」，將於下月赴海外。黃楓導演，一向以宏大的場面，細膩的情感，著稱於世。此次「十萬軍屍」，更是集其大成，展現了戰爭的殘酷，以及人性的扭曲。影片將於下月赴海外，與觀眾見面。

占基利 李小龙 龍小

占基利、李小龙、龍小，三位影壇巨匠，將在「英烈千秋」中，展現他們的精湛演技。占基利飾演的角色，充滿了悲劇色彩，令人動容。李小龙飾演的角色，則展現了極致的武打動作，令人驚嘆。龍小飾演的角色，則展現了極致的演技，令人佩服。

李馬榮演大賊王

李馬榮演大賊王，將於近日上映。李馬榮飾演的角色，是一個大膽的盜賊，他的故事充滿了傳奇色彩。影片將於近日上映，與觀眾見面。

嘉禾新片上映 麗的播新片集海角紅樓

嘉禾新片「麗的播新片集海角紅樓」，將於近日上映。該片由多位知名演員主演，情節動人，值得一看。

鋼鐵工人趙四海無私念 煉成爭氣鋼觀衆感開心

鋼鐵工人趙四海，為了國家的鋼鐵事業，無私奉獻，煉成了爭氣鋼。觀衆看了他的故事，感到非常開心。

尼芬狄易路星福

尼芬狄易路星福，將於近日上映。

體育

昨埔頭甲組足球聯賽大戰 光華狂勝流浪 四比一勢如破竹流浪不堪一擊

和興勝南華 A 得團體賽冠軍

全港公開銀洲島長途泳賽 章錦潮公佈報名辦法

公開排球賽 昨日各場結果

羅安羅樓樓大喜 白鶴派發揚武功 張國華分會開幕

會大會聯員球 長會任宣榮黃 出選委執新七廿

本週足球秩序 愉南仍值注意

和和而上演

本港新聞

玩潛水喪命

趙世儀醫生在清水灣海面

【本報訊】本港知名商人趙世儀醫生，於昨日（廿九日）在清水灣海面玩潛水時，不幸遇害。趙醫生生前熱心公益，曾任多個社會團體之負責人。其家屬及友人對其突然遇害，深感悲痛。警方接報後，正展開調查，以確定其死因及是否涉及他殺。

中秋綵燈園遊大會

目節彩精享同巷空人萬園維

【本報訊】由維多利亞公園籌委會主辦之「中秋綵燈園遊大會」，將於本月（九月）廿九日（星期日）下午二時至五時，在維多利亞公園舉行。屆時將有各式各樣之綵燈展出，並有園遊會、猜燈謎等活動。主辦單位表示，希望透過是次活動，增加市民對中秋佳節之認識，並促進鄰里關係。

警務處長施禮榮

兩度設酒會招待

因勇敢或勞績獲獎者

【本報訊】警務處處長施禮榮，於昨日（廿九日）在警務處禮堂，分別舉行兩次酒會，招待在過去一年中表現優異之警務人員。施處長在致辭時，勉勵全體警務人員繼續努力，為市民提供更優質之服務。獲獎人員包括多位在打擊犯罪及社區服務方面表現傑出之警務人員。

醫務處職員家屬

七百八人週末迎月

【本報訊】醫務處職員家屬，於本月（九月）廿九日（星期日）下午二時至五時，在維多利亞公園舉行「迎月」活動。是次活動吸引了七百八名職員家屬參加，場面熱鬧。活動內容包括園遊會、猜燈謎及兒童遊戲等。主辦單位表示，希望透過是次活動，增進職員家屬之間之感情，並為他們提供一個歡樂之週末。

渣甸午砲

響於路旁

【本報訊】渣甸公司為慶祝其成立一百週年，特於本月（九月）廿九日（星期日）下午二時，在渣甸公司大樓前舉行「午砲」儀式。是次儀式吸引了眾多市民及傳媒人士參加。渣甸公司主席在致辭時，感謝各界人士對渣甸公司之支持，並表示渣甸公司將繼續為香港之發展作出貢獻。

孔壽年博士請當局從速

改善新界津小校長待遇

【本報訊】孔壽年博士日前致函香港教育當局，要求從速改善新界津小校長之待遇。孔博士指出，新界津小校長之待遇長期偏低，且缺乏保障，這已嚴重影響了校長之工作積極性及學校之教學質量。他呼籲當局能正視問題，並採取有效措施，提高校長之待遇，以吸引更多優秀人才擔任校長職務。

月下走筆

【本報訊】本月（九月）廿九日（星期日）晚上，在維多利亞公園舉行之「月下走筆」活動，吸引了眾多市民參加。是次活動由多位書法愛好者主辦，他們在月光下揮毫泼墨，展示了精湛的書法技藝。活動現場氣氛熱烈，市民紛紛駐足欣賞，並與書法愛好者交流心得。

小評

【本報訊】市容整潔隊一再肇事，房屋署當局實其咎。市容整潔隊在執行職務時，曾多次發生不當行為，如無理攔截行人、破壞私人財產等。房屋署當局對此表示強烈不滿，並要求市容整潔隊加強自律，嚴禁任何不當行為。同時，房屋署也將加強對市容整潔隊之監督，確保其行為符合法律及社會公德。

提高三等病床收費事有是理

【本報訊】醫院管理局提出提高三等病床收費，以應付日益增加之醫療開支。管理局表示，由於醫療設備更新、藥劑成本上升等因素，醫院之營運成本大幅增加。為了維持醫院之正常運作及提高醫療服務質量，管理局決定調高三等病床之收費。此舉旨在鼓勵病人選擇更高級別之病床，以減輕醫院之負擔，並確保醫療服務之可持續性。

萬能達 1714型電子影印機

實用·簡單·美觀·經濟

設備完善之萬能達 1714 型電子影印機，具有高度分析力之萬能達 ROKOR 鏡頭，影印過程全部按鍵控制，能復印任何文件：書籍、報章、雜誌及立體實物等。原正本大小或縮小百分之二十至五十。每分鐘出紙 20 張，經濟省時。其他優點包括：鏡頭更換、曝光時間、印紙數目指示、紙張及墨水指示燈等。

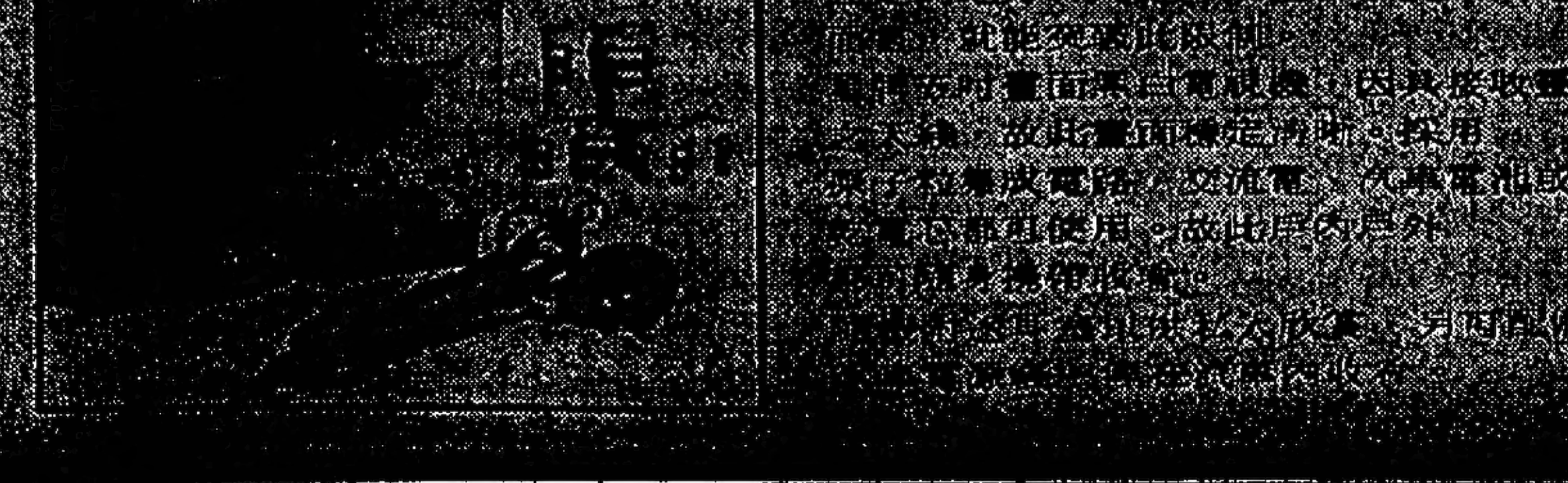


歡迎電話約期示範

Minoltafax 佐德工程有限公司
九龍觀塘康樂街 124 號二樓 電話：3-450107

星牌 5' 手提電

輕便省電，隨處可用



星牌 5' 手提電，輕便省電，隨處可用。此電視採用先進技術，畫面清晰，音質優美。其輕巧之設計，方便攜帶，無論在室內或戶外，均可享受精彩節目。歡迎垂詢，索取資料。

本港新聞

全港青年商會週年大會 檢討工作選舉職員

【本報訊】全港青年商會週年大會，於昨（廿九）日假香港會議展覽中心舉行。大會由主席李卓人主持，首先由李主席致詞，回顧過去一年工作，並對未來工作提出期望。隨後進行會員大會，由主席主持，討論並通過了上一年度的工作報告及財政報告。大會並選出了新一屆的職員，包括主席、副主席、秘書長、副秘書長、財政、副財政、幹事、副幹事、查數、副查數、監察、副監察、及青年、副青年、婦女、副婦女、及體育、副體育等。大會最後由李主席致詞，勉勵會員繼續努力，為社會服務。

賀四位民政主任 旺角區九十五社團

【本報訊】旺角區九十五個社團，於昨（廿九）日假旺角區民政主任辦事處舉行聯歡會，慶祝四位民政主任到任。當晚筵開五十餘席，筵間有歌舞表演，氣氛熱烈。四位民政主任分別為：區國雄、區國雄、區國雄、區國雄。聯歡會由區國雄主持，並由多位社團代表致詞，對民政主任到任表示歡迎。

旅軍童郵新學美 年週立成祝慶

【本報訊】美國駐港領事館，於昨（廿九）日假美國領事館舉行慶祝活動，慶祝美國駐港領事館成立週年。當晚筵開五十餘席，筵間有歌舞表演，氣氛熱烈。美國駐港領事館官員分別為：區國雄、區國雄、區國雄、區國雄。慶祝活動由區國雄主持，並由多位美國駐港領事館官員致詞，對美國駐港領事館成立週年表示慶祝。

秋中慶童局良保 月圓團上天 情暖溫間人

【本報訊】保良局慶祝中秋節，於昨（廿九）日假保良局舉行聯歡會。當晚筵開五十餘席，筵間有歌舞表演，氣氛熱烈。保良局官員分別為：區國雄、區國雄、區國雄、區國雄。聯歡會由區國雄主持，並由多位保良局官員致詞，對保良局慶祝中秋節表示慶祝。

掃桿埔街坊會 第二屆理事就職

【本報訊】掃桿埔街坊會第二屆理事就職典禮，於昨（廿九）日假掃桿埔街坊會舉行。當晚筵開五十餘席，筵間有歌舞表演，氣氛熱烈。掃桿埔街坊會官員分別為：區國雄、區國雄、區國雄、區國雄。就職典禮由區國雄主持，並由多位掃桿埔街坊會官員致詞，對掃桿埔街坊會第二屆理事就職表示慶祝。

中秋聯歡遊藝會 油塘區四社團

【本報訊】油塘區四個社團，於昨（廿九）日假油塘區舉行中秋聯歡遊藝會。當晚筵開五十餘席，筵間有歌舞表演，氣氛熱烈。油塘區社團分別為：區國雄、區國雄、區國雄、區國雄。聯歡會由區國雄主持，並由多位油塘區社團官員致詞，對油塘區中秋聯歡遊藝會表示慶祝。

歐洲列支敦士敦 娜拉公主訪港

【本報訊】歐洲列支敦士敦娜拉公主，於昨（廿九）日抵港訪問。娜拉公主是列支敦士敦的長女，她此次來港是應邀參加在香港舉行的活動。娜拉公主在港期間，將與多位香港官員會面，並參觀香港的各項設施。娜拉公主的訪問受到了香港各界的熱烈歡迎。

水上漁民福利會 清潔香港仔海面

【本報訊】水上漁民福利會，於昨（廿九）日假香港仔海面舉行清潔活動。當晚筵開五十餘席，筵間有歌舞表演，氣氛熱烈。水上漁民福利會官員分別為：區國雄、區國雄、區國雄、區國雄。清潔活動由區國雄主持，並由多位水上漁民福利會官員致詞，對水上漁民福利會清潔香港仔海面表示慶祝。

華僑日報讀者 助學金

【本報訊】華僑日報讀者助學金，於昨（廿九）日假華僑日報舉行頒獎典禮。當晚筵開五十餘席，筵間有歌舞表演，氣氛熱烈。華僑日報官員分別為：區國雄、區國雄、區國雄、區國雄。頒獎典禮由區國雄主持，並由多位華僑日報官員致詞，對華僑日報讀者助學金表示慶祝。

香港賽馬會助學金

【本報訊】香港賽馬會助學金，於昨（廿九）日假香港賽馬會舉行頒獎典禮。當晚筵開五十餘席，筵間有歌舞表演，氣氛熱烈。香港賽馬會官員分別為：區國雄、區國雄、區國雄、區國雄。頒獎典禮由區國雄主持，並由多位香港賽馬會官員致詞，對香港賽馬會助學金表示慶祝。

華僑日報讀者 助學金

【本報訊】華僑日報讀者助學金，於昨（廿九）日假華僑日報舉行頒獎典禮。當晚筵開五十餘席，筵間有歌舞表演，氣氛熱烈。華僑日報官員分別為：區國雄、區國雄、區國雄、區國雄。頒獎典禮由區國雄主持，並由多位華僑日報官員致詞，對華僑日報讀者助學金表示慶祝。

香港賽馬會助學金

【本報訊】香港賽馬會助學金，於昨（廿九）日假香港賽馬會舉行頒獎典禮。當晚筵開五十餘席，筵間有歌舞表演，氣氛熱烈。香港賽馬會官員分別為：區國雄、區國雄、區國雄、區國雄。頒獎典禮由區國雄主持，並由多位香港賽馬會官員致詞，對香港賽馬會助學金表示慶祝。

善款待領

【本報訊】善款待領，於昨（廿九）日假善款待領舉行頒獎典禮。當晚筵開五十餘席，筵間有歌舞表演，氣氛熱烈。善款待領官員分別為：區國雄、區國雄、區國雄、區國雄。頒獎典禮由區國雄主持，並由多位善款待領官員致詞，對善款待領表示慶祝。

香港商業專科學校

【本報訊】香港商業專科學校，於昨（廿九）日假香港商業專科學校舉行頒獎典禮。當晚筵開五十餘席，筵間有歌舞表演，氣氛熱烈。香港商業專科學校官員分別為：區國雄、區國雄、區國雄、區國雄。頒獎典禮由區國雄主持，並由多位香港商業專科學校官員致詞，對香港商業專科學校表示慶祝。

日本貿易振興會

【本報訊】日本貿易振興會，於昨（廿九）日假日本貿易振興會舉行頒獎典禮。當晚筵開五十餘席，筵間有歌舞表演，氣氛熱烈。日本貿易振興會官員分別為：區國雄、區國雄、區國雄、區國雄。頒獎典禮由區國雄主持，並由多位日本貿易振興會官員致詞，對日本貿易振興會表示慶祝。

香港商業專科學校

【本報訊】香港商業專科學校，於昨（廿九）日假香港商業專科學校舉行頒獎典禮。當晚筵開五十餘席，筵間有歌舞表演，氣氛熱烈。香港商業專科學校官員分別為：區國雄、區國雄、區國雄、區國雄。頒獎典禮由區國雄主持，並由多位香港商業專科學校官員致詞，對香港商業專科學校表示慶祝。

日本貿易振興會

【本報訊】日本貿易振興會，於昨（廿九）日假日本貿易振興會舉行頒獎典禮。當晚筵開五十餘席，筵間有歌舞表演，氣氛熱烈。日本貿易振興會官員分別為：區國雄、區國雄、區國雄、區國雄。頒獎典禮由區國雄主持，並由多位日本貿易振興會官員致詞，對日本貿易振興會表示慶祝。

香港商業專科學校

【本報訊】香港商業專科學校，於昨（廿九）日假香港商業專科學校舉行頒獎典禮。當晚筵開五十餘席，筵間有歌舞表演，氣氛熱烈。香港商業專科學校官員分別為：區國雄、區國雄、區國雄、區國雄。頒獎典禮由區國雄主持，並由多位香港商業專科學校官員致詞，對香港商業專科學校表示慶祝。

遷址啟事

【本報訊】遷址啟事，於昨（廿九）日假遷址啟事舉行頒獎典禮。當晚筵開五十餘席，筵間有歌舞表演，氣氛熱烈。遷址啟事官員分別為：區國雄、區國雄、區國雄、區國雄。頒獎典禮由區國雄主持，並由多位遷址啟事官員致詞，對遷址啟事表示慶祝。

鍾蘭活頓

【本報訊】鍾蘭活頓，於昨（廿九）日假鍾蘭活頓舉行頒獎典禮。當晚筵開五十餘席，筵間有歌舞表演，氣氛熱烈。鍾蘭活頓官員分別為：區國雄、區國雄、區國雄、區國雄。頒獎典禮由區國雄主持，並由多位鍾蘭活頓官員致詞，對鍾蘭活頓表示慶祝。

寶城表行

【本報訊】寶城表行，於昨（廿九）日假寶城表行舉行頒獎典禮。當晚筵開五十餘席，筵間有歌舞表演，氣氛熱烈。寶城表行官員分別為：區國雄、區國雄、區國雄、區國雄。頒獎典禮由區國雄主持，並由多位寶城表行官員致詞，對寶城表行表示慶祝。

遷址啟事

【本報訊】遷址啟事，於昨（廿九）日假遷址啟事舉行頒獎典禮。當晚筵開五十餘席，筵間有歌舞表演，氣氛熱烈。遷址啟事官員分別為：區國雄、區國雄、區國雄、區國雄。頒獎典禮由區國雄主持，並由多位遷址啟事官員致詞，對遷址啟事表示慶祝。

鍾蘭活頓

【本報訊】鍾蘭活頓，於昨（廿九）日假鍾蘭活頓舉行頒獎典禮。當晚筵開五十餘席，筵間有歌舞表演，氣氛熱烈。鍾蘭活頓官員分別為：區國雄、區國雄、區國雄、區國雄。頒獎典禮由區國雄主持，並由多位鍾蘭活頓官員致詞，對鍾蘭活頓表示慶祝。

寶城表行

【本報訊】寶城表行，於昨（廿九）日假寶城表行舉行頒獎典禮。當晚筵開五十餘席，筵間有歌舞表演，氣氛熱烈。寶城表行官員分別為：區國雄、區國雄、區國雄、區國雄。頒獎典禮由區國雄主持，並由多位寶城表行官員致詞，對寶城表行表示慶祝。

華僑日報廣告信箱

下列信箱有信 請速收據來取

62 124 167	888 591 656	901 691	1273 1327
63 125 168	889 592 657	902 692	1274 1328
64 126 169	890 593 658	903 693	1275 1329
65 127 170	891 594 659	904 694	1276 1330
66 128 171	892 595 659	905 695	1277 1331
67 129 172	893 596 660	906 696	1278 1332
68 130 173	894 597 661	907 697	1279 1333
69 131 174	895 598 662	908 698	1280 1334
70 132 175	896 599 663	909 699	1281 1335
71 133 176	897 600 664	910 700	1282 1336
72 134 177	898 601 665	911 701	1283 1337
73 135 178	899 602 666	912 702	1284 1338
74 136 179	900 603 667	913 703	1285 1339
75 137 180	901 604 668	914 704	1286 1340
76 138 181	902 605 669	915 705	1287 1341
77 139 182	903 606 670	916 706	1288 1342
78 140 183	904 607 671	917 707	1289 1343
79 141 184	905 608 672	918 708	1290 1344
80 142 185	906 609 673	919 709	1291 1345
81 143 186	907 610 674	920 710	1292 1346
82 144 187	908 611 675	921 711	1293 1347
83 145 188	909 612 676	922 712	1294 1348
84 146 189	910 613 677	923 713	1295 1349
85 147 190	911 614 678	924 714	1296 1350
86 148 191	912 615 679	925 715	1297 1351
87 149 192	913 616 680	926 716	1298 1352
88 150 193	914 617 681	927 717	1299 1353
89 151 194	915 618 682	928 718	1300 1354
90 152 195	916 619 683	929 719	1301 1355
91 153 196	917 620 684	930 720	1302 1356
92 154 197	918 621 685	931 721	1303 1357
93 155 198	919 622 686	932 722	1304 1358
94 156 199	920 623 687	933 723	1305 1359
95 157 200	921 624 688	934 724	1306 1360
96 158 201	922 625 689	935 725	1307 1361
97 159 202	923 626 690	936 726	1308 1362
98 160 203	924 627 691	937 727	1309 1363
99 161 204	925 628 692	938 728	1310 1364
100 162 205	926 629 693	939 729	1311 1365
101 163 206	927 630 694	940 730	1312 1366
102 164 207	928 631 695	941 731	1313 1367
103 165 208	929 632 696	942 732	1314 1368
104 166 209	930 633 697	943 733	1315 1369
105 167 210	931 634 698	944 734	1316 1370
106 168 211	932 635 699	945 735	1317 1371
107 169 212	933 636 700	946 736	1318 1372
108 170 213	934 637 701	947 737	1319 1373
109 171 214	935 638 702	948 738	1320 1374
110 172 215	936 639 703	949 739	1321 1375
111 173 216	937 640 704	950 740	1322 1376
112 174 217	938 641 705	951 741	1323 1377
113 175 218	939 642 706	952 742	1324 1378
114 176 219	940 643 707	953 743	1325 1379
115 177 220	941 644 708	954 744	1326 1380
116 178 221	942 645 709	955 745	1327 1381
117 179 222	943 646 710	956 746	1328 1382
118 180 223	944 647 711	957 747	1329 1383
119 181 224	945 648 712	958 748	1330 1384
120 182 225	946 649 713	959 749	1331 1385
121 183 226	947 650 714	960 750	1332 1386
122 184 227	948 651 715	961 751	1333 1387
123 185 228	949 652 716	962 752	1334 1388
124 186 229	950 653 717	963 753	1335 1389
125 187 230	951 654 718	964 754	1336 1390
126 188 231	952 655 719	965 755	1337 1391
127 189 232	953 656 720	966 756	1338 1392
128 190 233	954 657 721	967 757	1339 1393
129 191 234	955 658 722	968 758	1340 1394
130 192 235	956 659 723	969 759	1341 1395
131 193 236	957 660 724	970 760	1342 1396
132 194 237	958 661 725	971 761	1343 1397
133 195 238	959 662 726	972 762	1344 1398
134 196 239	960 663 727	973 763	1345 1399
135 197 240	961 664 728	974 764	1346 1400
136 198 241	962 665 729	975 765	1347 1401
137 199 242	963 666 730	976 766	1348 1402
138 200 243	964 667 731	977 767	1349 1403
139 201 244	965 668 732	978 768	1350 1404
140 202 245	966 669 733	979 769	1351 1405
141 203 246	967 670 734	980 770	1352 1406
142 204 247	968 671 735	981 771	1353 1407
143 205 248	969 672 736	982 772	1354 1408
144 206 249	970 673 737	983 773	1355 1409
145 207 250	971 674 738	984 774	1356 1410
146 208 251	972 675 739	985 775	1357 1411
147 209 252	973 676 740	986 776	1358 1412
148 210 253	974 677 741	987 777	1359 1413
149 211 254	975 678 742	988 778	1360 1414
150 212 255	976 679 743	989 779	1361 1415
151 213 256	977 680 744	990 780	1362 1416
152 214 257	978 681 745	991 781	1363 1417
153 215 258	979 682 746	992 782	1364 1418
154 216 259	980 683 747	993 783	1365 1419
155 217 260	981 684 748	994 784	1366 1420
156 218 261	982 685 749	995 785	1367 1421
157 219 262	983 686 750	996 786	1368 1422
158 220 263	984 687 751	997 787	1369 1423
159 221 264	985 688 752	998 788	1370 1424
160 222 265	986 689 753	999 789	1371 1425
161 223 266	987 690 754	1000 790	1372 1426
162 224 267	988 691 755		1373 1427
163 225 268	989 692 756		1374 1428
164 226 269	990 693 757		1375 1429
165 227 270	991 694 758		1376 1430
166 228 271	992 695 759		1377 1431
167 229 272	993 696 760		1378 1432
168 230 273	994 697 761		1379 1433
169 231 274	995 698 762		1380 1434
170 232 275	996 699 763		1381 1435
171 233 276	997 700 764		1382 1436
172 234 277	998 701 765		1383 1437
173 235 278	999 702 766		1384 1438
174 236 279	1000 703 767		1385 1439
175 237 280			1386 1440
176 238 281			1387 1441
177 239 282			1388 1442
178 240 283			1389 1443
179 241 284			1390 1444
180 242 285			1391 1445
181 243 286			1392 1446
182 244 287			1393 1447
183 245 288			1394 1448
184 246 289			1395 1449
185 247 290			1396 1450
186 248 291			1397 1451
187 249 292			1398 1452
188 250 293			1399 1453
189 251 294			1400 1454
190 252 295			1401 1455
191 253 296			1402 1456
192 254 297			1403 1457
193 255 298			1404 1458
194 256 299			1405 1459
195 257 300			1406 1460
196 258 301			1407 1461
197 259 302			1408 1462
198 260 303			1409 1463
199 261 304			1410 1464
200 262 305			1411 1465
201 263 306			1412 1466
202 264 307			1413 1467
203 265 308			1414 1468
204 266 309			1415 1469
205 267 310			1416 1470
206 268 311			1417 1471
207 269 312			1418 1472
208 270 313			1419 1473
209 271 314			1420 1474
210 272 315			1421 1475
211 273 316			1422 1476
212 274 317			1423 1477
213 275 318			1424 1478
214 276 319			1425 1479
215 277 320			1426 1480
216 278 321			1427 1481
217 279 322			1428 1482
218 280 323			1429 1483
219 281 324			1430 1484
220 282 325			1431 1485
221 283 326			1432 1486
222 284 327			1433 1487
223 285 328			1434 1488
224 286 329			1435 1489
225 287 330			1436 1490
226 288 331			1437 1491
227 289 332			1438 1492
228 290 333			1439 1493
229 291 334			1440 1494
230 292 335			1441 1495
231 293 336			1442 1496
232 294 337			1443 1497
233 295 338			1444 1498
234 296 339			1445 1499
235 297 340			1446 1500
236 298 341			1447 1501
237 299 342			1448 1502
238 300 343			1449 1503
239 301 344			1450 1504
240 302 345			1451 1505
241 303 346			1452 1506
242 304 347			1453 1507
243 305 348			1454 1508
244 306 349			1455 1509
245 307 350			1456 1510
246 308 351			1457 1511
247 309 352			1458 1512
248 310 353			1459 1513
249 311 354			1460 1514
250 312 355			1461 1515
251 313 356			1462 1516
252 314 357			1463 1517
253 315 358			1464 1518
254 316 359			1465 1519
255 317 360			1466 1520
256 318 361			1467 1521
257 319 362			1468 1522
258 320 363			1469 1523
259 321 364			1470 1524
260 322 365			1471 1525
261 323 366			1472 1526
262 324 367			1473 1527
263 325 368			1474 1528
264 326 369			1475 1529
265 327 370			1476 1530
266 328 371			1477 1531
267 329 372			1478 1532
268 330 373			1479 1533
269 331 374			1480 1534
270 332 375			1481 1535
271 333 376			1482 1536
272 334 377			1483 1537
273 335 378			1484 1538
274 336 379			1485 1539
275 337 380			1486 1540
276 338 381			1487 1541
277 339 382			1488 1542
278 340 383			1489 1543
279 341 384			1490 1544
280 342 385			1491 1545
281 343 386			1492 1546
282 344 387			1493 1547
283 345 388			1494 1548
284 346 389			1495 1549
285 347 390			1496 1550
286 348 391			1497 1551
287 349 392			1498 1552
288 350 393			1499 1553
289 351 394			1500 1554
290 352 395			1501 1555
291 353 396			1502 1556
292 354 397			1503 1557
293 355 398			1504 1558
294 356 399			1505 1559
295 357 400			1506 1560
296 358 401			1507 1561
297 359 402			1508 1562
298 360 403			1509 1563
299 361 404			1510 1564
300 362 405			1511 1565
301 363 406			1512 1566
302 364 407			1513 1567
303 365 408			1514 1568
304 366 409			1515 1569
305 367 410			1516 1570
306 368 41			

尖沙咀 寶豐大廈
已有入伙紙
舖位、二、三樓 寫字樓

洋樓園
出售
九龍半島 豪宅區
環境優美 空氣清新
交通便利 設施齊全
有意者請洽 代理人

輝記
出售
九龍半島 豪宅區
環境優美 空氣清新
交通便利 設施齊全
有意者請洽 代理人

美孚
出售
九龍半島 豪宅區
環境優美 空氣清新
交通便利 設施齊全
有意者請洽 代理人

美孚
出售
九龍半島 豪宅區
環境優美 空氣清新
交通便利 設施齊全
有意者請洽 代理人

美孚
出售
九龍半島 豪宅區
環境優美 空氣清新
交通便利 設施齊全
有意者請洽 代理人

香港代售
出售
九龍半島 豪宅區
環境優美 空氣清新
交通便利 設施齊全
有意者請洽 代理人

香港代售
出售
九龍半島 豪宅區
環境優美 空氣清新
交通便利 設施齊全
有意者請洽 代理人

香港代售
出售
九龍半島 豪宅區
環境優美 空氣清新
交通便利 設施齊全
有意者請洽 代理人

東旺樓
出售
九龍半島 豪宅區
環境優美 空氣清新
交通便利 設施齊全
有意者請洽 代理人

東旺樓
出售
九龍半島 豪宅區
環境優美 空氣清新
交通便利 設施齊全
有意者請洽 代理人

東旺樓
出售
九龍半島 豪宅區
環境優美 空氣清新
交通便利 設施齊全
有意者請洽 代理人

住宅及寫字樓
招租
九龍半島 豪宅區
環境優美 空氣清新
交通便利 設施齊全
有意者請洽 代理人

住宅及寫字樓
招租
九龍半島 豪宅區
環境優美 空氣清新
交通便利 設施齊全
有意者請洽 代理人

住宅及寫字樓
招租
九龍半島 豪宅區
環境優美 空氣清新
交通便利 設施齊全
有意者請洽 代理人

住宅及寫字樓
招租
九龍半島 豪宅區
環境優美 空氣清新
交通便利 設施齊全
有意者請洽 代理人

住宅及寫字樓
招租
九龍半島 豪宅區
環境優美 空氣清新
交通便利 設施齊全
有意者請洽 代理人

住宅及寫字樓
招租
九龍半島 豪宅區
環境優美 空氣清新
交通便利 設施齊全
有意者請洽 代理人

住宅及寫字樓
招租
九龍半島 豪宅區
環境優美 空氣清新
交通便利 設施齊全
有意者請洽 代理人

住宅及寫字樓
招租
九龍半島 豪宅區
環境優美 空氣清新
交通便利 設施齊全
有意者請洽 代理人

住宅及寫字樓
招租
九龍半島 豪宅區
環境優美 空氣清新
交通便利 設施齊全
有意者請洽 代理人

住宅及寫字樓
招租
九龍半島 豪宅區
環境優美 空氣清新
交通便利 設施齊全
有意者請洽 代理人

住宅及寫字樓
招租
九龍半島 豪宅區
環境優美 空氣清新
交通便利 設施齊全
有意者請洽 代理人

住宅及寫字樓
招租
九龍半島 豪宅區
環境優美 空氣清新
交通便利 設施齊全
有意者請洽 代理人

住宅及寫字樓
招租
九龍半島 豪宅區
環境優美 空氣清新
交通便利 設施齊全
有意者請洽 代理人

住宅及寫字樓
招租
九龍半島 豪宅區
環境優美 空氣清新
交通便利 設施齊全
有意者請洽 代理人

住宅及寫字樓
招租
九龍半島 豪宅區
環境優美 空氣清新
交通便利 設施齊全
有意者請洽 代理人

住宅及寫字樓
招租
九龍半島 豪宅區
環境優美 空氣清新
交通便利 設施齊全
有意者請洽 代理人

住宅及寫字樓
招租
九龍半島 豪宅區
環境優美 空氣清新
交通便利 設施齊全
有意者請洽 代理人

住宅及寫字樓
招租
九龍半島 豪宅區
環境優美 空氣清新
交通便利 設施齊全
有意者請洽 代理人

福來輪船公司

總公司：香港德輔道中21號 電話：5-233181-5
辦事處：香港德輔道中21號 電話：5-262071(20)

往：曼谷、星加坡、巴生港、庇能、加爾各答、吉大港、仰光。

(週一) (週二)

茂利怡美利
Murrayverett 十月十日 十月十七日

印尼怡美利
Tamuraverett 十月十五日 十月十七日

往：門司、神戶、橫濱、釜山。

香港怡美利
Thomasverett 十月六日 十月七日

大韓怡美利
Hughverett 十月十七日 十月十八日

往：星加坡、檳城、三寶壟、泗水。

寶利怡美利
Pablowverett 十月十五日 十月十六日

利民怡美利
Ramoverett 十月廿六日 十月廿三日

往：日本(不收費)

星
Star Aldebaran 十月廿九日 十月三十日

往：檳城及波斯灣各埠。

星
Star Aldebaran 十一月廿四日 十一月廿五日

星
Star Aldebaran 十二月十一日 十二月十二日

★不往等港

瑞航股東

瑞航股東
瑞航股東

瑞航股東

瑞航股東

瑞航股東

瑞航股東

瑞航股東

瑞航股東

瑞航股東

瑞航股東

瑞航股東

瑞航股東

瑞航股東

瑞航股東

瑞航股東

瑞航股東

瑞航股東

瑞航股東

司公輪小地蘇油

油地小輪公司
油地小輪公司

油地小輪公司

油地小輪公司

油地小輪公司

油地小輪公司

油地小輪公司

油地小輪公司

油地小輪公司

油地小輪公司

油地小輪公司

油地小輪公司

油地小輪公司

油地小輪公司

油地小輪公司

油地小輪公司

油地小輪公司

油地小輪公司

仁川直通航綫

今日正式啓航

今日正式啓航

今日正式啓航

今日正式啓航

今日正式啓航

今日正式啓航

今日正式啓航

今日正式啓航

今日正式啓航

今日正式啓航

今日正式啓航

今日正式啓航

今日正式啓航

今日正式啓航

今日正式啓航

今日正式啓航

今日正式啓航

海陸聯運公司新開

海陸聯運公司新開

海陸聯運公司新開

海陸聯運公司新開

海陸聯運公司新開

海陸聯運公司新開

海陸聯運公司新開

海陸聯運公司新開

海陸聯運公司新開

海陸聯運公司新開

海陸聯運公司新開

海陸聯運公司新開

海陸聯運公司新開

海陸聯運公司新開

海陸聯運公司新開

海陸聯運公司新開

海陸聯運公司新開

海陸聯運公司新開

美國輪船公司

百利傳統優良服務

香港—日本—夏威夷—美國東海岸—歐洲

香港—日本—夏威夷—美國東海岸—歐洲

香港—日本—夏威夷—美國東海岸—歐洲

香港—日本—夏威夷—美國東海岸—歐洲

香港—日本—夏威夷—美國東海岸—歐洲

香港—日本—夏威夷—美國東海岸—歐洲

香港—日本—夏威夷—美國東海岸—歐洲

香港—日本—夏威夷—美國東海岸—歐洲

香港—日本—夏威夷—美國東海岸—歐洲

香港—日本—夏威夷—美國東海岸—歐洲

香港—日本—夏威夷—美國東海岸—歐洲

香港—日本—夏威夷—美國東海岸—歐洲

香港—日本—夏威夷—美國東海岸—歐洲

香港—日本—夏威夷—美國東海岸—歐洲

香港—日本—夏威夷—美國東海岸—歐洲

香港—日本—夏威夷—美國東海岸—歐洲

香港—日本—夏威夷—美國東海岸—歐洲

香港—日本—夏威夷—美國東海岸—歐洲

香港—日本—夏威夷—美國東海岸—歐洲

香港—日本—夏威夷—美國東海岸—歐洲

香港—日本—夏威夷—美國東海岸—歐洲

香港—日本—夏威夷—美國東海岸—歐洲

香港—日本—夏威夷—美國東海岸—歐洲

香港—日本—夏威夷—美國東海岸—歐洲

香港—日本—夏威夷—美國東海岸—歐洲

香港—日本—夏威夷—美國東海岸—歐洲

香港—日本—夏威夷—美國東海岸—歐洲

香港—日本—夏威夷—美國東海岸—歐洲

香港—日本—夏威夷—美國東海岸—歐洲

香港—日本—夏威夷—美國東海岸—歐洲

香港—日本—夏威夷—美國東海岸—歐洲

香港—日本—夏威夷—美國東海岸—歐洲

香港—日本—夏威夷—美國東海岸—歐洲

香港—日本—夏威夷—美國東海岸—歐洲

香港—日本—夏威夷—美國東海岸—歐洲

香港—日本—夏威夷—美國東海岸—歐洲

香港—日本—夏威夷—美國東海岸—歐洲

香港—日本—夏威夷—美國東海岸—歐洲

香港—日本—夏威夷—美國東海岸—歐洲

香港—日本—夏威夷—美國東海岸—歐洲

香港—日本—夏威夷—美國東海岸—歐洲

香港—日本—夏威夷—美國東海岸—歐洲

香港—日本—夏威夷—美國東海岸—歐洲

香港—日本—夏威夷—美國東海岸—歐洲

香港—日本—夏威夷—美國東海岸—歐洲

香港—日本—夏威夷—美國東海岸—歐洲

澳洲西太平洋輪船公司

澳洲西太平洋輪船公司

澳洲西太平洋輪船公司

澳洲西太平洋輪船公司

澳洲西太平洋輪船公司

澳洲西太平洋輪船公司

澳洲西太平洋輪船公司

澳洲西太平洋輪船公司

澳洲西太平洋輪船公司

澳洲西太平洋輪船公司

澳洲西太平洋輪船公司

澳洲西太平洋輪船公司

澳洲西太平洋輪船公司

澳洲西太平洋輪船公司

澳洲西太平洋輪船公司

澳洲西太平洋輪船公司

澳洲西太平洋輪船公司

澳洲西太平洋輪船公司

澳洲西太平洋輪船公司

澳洲西太平洋輪船公司

澳洲西太平洋輪船公司

澳洲西太平洋輪船公司

澳洲西太平洋輪船公司

澳洲西太平洋輪船公司

澳洲西太平洋輪船公司

澳洲西太平洋輪船公司

澳洲西太平洋輪船公司

澳洲西太平洋輪船公司

澳洲西太平洋輪船公司

澳洲西太平洋輪船公司

澳洲西太平洋輪船公司

澳洲西太平洋輪船公司

澳洲西太平洋輪船公司

澳洲西太平洋輪船公司

澳洲西太平洋輪船公司

澳洲西太平洋輪船公司

澳洲西太平洋輪船公司

澳洲西太平洋輪船公司

澳洲西太平洋輪船公司

澳洲西太平洋輪船公司

澳洲西太平洋輪船公司

澳洲西太平洋輪船公司

澳洲西太平洋輪船公司

澳洲西太平洋輪船公司

澳洲西太平洋輪船公司

澳洲西太平洋輪船公司

澳洲西太平洋輪船公司

澳洲西太平洋輪船公司

地中海遠東服務

地中海遠東服務

地中海遠東服務

地中海遠東服務

地中海遠東服務

地中海遠東服務

地中海遠東服務

地中海遠東服務

地中海遠東服務

地中海遠東服務

地中海遠東服務

地中海遠東服務

地中海遠東服務

地中海遠東服務

地中海遠東服務

地中海遠東服務

地中海遠東服務

地中海遠東服務

地中海遠東服務

地中海遠東服務

地中海遠東服務

地中海遠東服務

地中海遠東服務

地中海遠東服務

地中海遠東服務

地中海遠東服務

地中海遠東服務

地中海遠東服務

地中海遠東服務

地中海遠東服務

地中海遠東服務

地中海遠東服務

地中海遠東服務

地中海遠東服務

地中海遠東服務

地中海遠東服務

地中海遠東服務

地中海遠東服務

地中海遠東服務

地中海遠東服務

地中海遠東服務

地中海遠東服務

地中海遠東服務

地中海遠東服務

地中海遠東服務

地中海遠東服務

地中海遠東服務

地中海遠東服務

ACHILLE LAURO ARMATORE, NAPLES

COMPAGNIE MARITIME DES CHARGEURS REUNIS, PARIS

LLOYD TRIESTINO S.P.A., TRIESTE

MITSUI O.S.K. LINES, TOKYO

NIPPON YUSEN KAISHA, TOKYO

ACHILLE LAURO ARMATORE, NAPLES

COMPAGNIE MARITIME DES CHARGEURS REUNIS, PARIS

LLOYD TRIESTINO S.P.A., TRIESTE

MITSUI O.S.K. LINES, TOKYO

NIPPON YUSEN KAISHA, TOKYO

ACHILLE LAURO ARMATORE, NAPLES

COMPAGNIE MARITIME DES CHARGEURS REUNIS, PARIS

LLOYD TRIESTINO S.P.A., TRIESTE

MITSUI O.S.K. LINES, TOKYO

NIPPON YUSEN KAISHA, TOKYO

ACHILLE LAURO ARMATORE, NAPLES

COMPAGNIE MARITIME DES CHARGEURS REUNIS, PARIS

LLOYD TRIESTINO S.P.A., TRIESTE

MITSUI O.S.K. LINES, TOKYO

NIPPON YUSEN KAISHA, TOKYO

ACHILLE LAURO ARMATORE, NAPLES

COMPAGNIE MARITIME DES CHARGEURS REUNIS, PARIS

LLOYD TRIESTINO S.P.A., TRIESTE

MITSUI O.S.K. LINES, TOKYO

NIPPON YUSEN KAISHA, TOKYO

ACHILLE LAURO ARMATORE, NAPLES

COMPAGNIE MARITIME DES CHARGEURS REUNIS, PARIS

LLOYD TRIESTINO S.P.A., TRIESTE

MITSUI O.S.K. LINES, TOKYO

NIPPON YUSEN KAISHA, TOKYO

ACHILLE LAURO ARMATORE, NAPLES

COMPAGNIE MARITIME DES CHARGEURS REUNIS, PARIS

LLOYD TRIESTINO S.P.A., TRIESTE

MITSUI O.S.K. LINES, TOKYO

NIPPON YUSEN KAISHA, TOKYO

ACHILLE LAURO ARMATORE, NAPLES

COMPAGNIE MARITIME DES CHARGEURS REUNIS, PARIS

LLOYD TRIESTINO S.P.A., TRIESTE

MITSUI O.S.K. LINES, TOKYO

NIPPON YUSEN KAISHA, TOKYO

ACHILLE LAURO ARMATORE, NAPLES

COMPAGNIE MARITIME DES CHARGEURS REUNIS, PARIS

LLOYD TRIESTINO S.P.A., TRIESTE

MITSUI O.S.K. LINES, TOKYO

NIPPON YUSEN KAISHA, TOKYO

ACHILLE LAURO ARMATORE, NAPLES

COMPAGNIE MARITIME DES CHARGEURS REUNIS, PARIS

LLOYD TRIESTINO S.P.A., TRIESTE

橫瀾島輪 "WAGLAN ISLAND"
 第一天：十月十五日抵港 十七日開行
 第二天：十月廿九日抵港 三十日開行

香港至紅海綫

往：新加坡、亞丁、邁打 HOEDEIDAH、
 蘇丹港。

銀洲輪 "NGAN CHAU"
 第一天：十月十六日抵港 十七日開行
 第二天：十月三十日抵港 十一月二日開行

坪洲輪 "PING CHAU,"
 第一天：十一月廿八日抵港 三十日開行
 第二天：十二月五日抵港 六日開行

貴客定購請洽 總代理

太來船務有限公司

香港怡和大厦十五樓
 電話 5-247771 228101-7

本港建築業呈一片好景

經濟不景地產界遭遇暫時性困難

在過去多年來，香港地產業常有許多次因建築性質的爭執發生，近來建築性能危機及原料短缺，引致世眾對建築工程，便更覺明顯的注意之一。

香港政府自十的十年城市設計計劃，雖在現時各案情況平淡之際仍是積極進行中，而在建築工程各方面皆以採用新式方法及材料為主。

多年前已經有少許建築工程師嘗試採用新的建築方法，可惜遇過多方面障礙，原因是舊的建築方法不合宜，新式則遇過多所接辦的工程一般也不懂，因此建築公會組出預案。

如今情況已大為好轉，新的建築方法已可行，由於工資不穩定，同時建築師對於蒙僱擴大工程更覺具有動性，他們是需索介紹及新納方法來進行一項新的發展。

建築的方法對建築材料的成本並無直接的影响，然而却可以低於外型的估計及外牆設備附加兩者之支出，因而長期性質更顯適合相佔有的位置。

普通來說，新的建築方法對於香港建築是新的嘗試，不過在香港各地已經是採用多時的了，無可否認新方法的發展更趨鞏固經濟情況，非常簡單的說，建築物愈是建成便更便宜可以愈早竣工，這樣一來，資金的使用是會比預期更為靈活。

由於技術的改進，建築物的建築監督比前大為進步，此在粉飾方面是減縮不少的。

建築物者可以同時開始及建築更可以採用安全設備，在進行時更可以以前開始及變更可以節省其時間及成本，在完善，而對於正在進行中的建築工程是不必力更之。

目前發展中的建築師們將將新方法推廣應用。

好幾處有關方面特別訓練，除建築師外，地產商，人員，計劃師及某方面的管理人員，亦不容忽視採用方法的好處，雖然每成功地進到這地步，便各方面的監督與長官，工程師的進行便可更順利。

代表：如果他們同時進行便可更順利，包括：客戶，對建築工程的發展及進行進一步更深刻的了解。

已經有不少建築師開始將新方法加以注意，而且學業更實行於工作的措施，在將來新的建築計劃中，新式法便可以大量運用了。

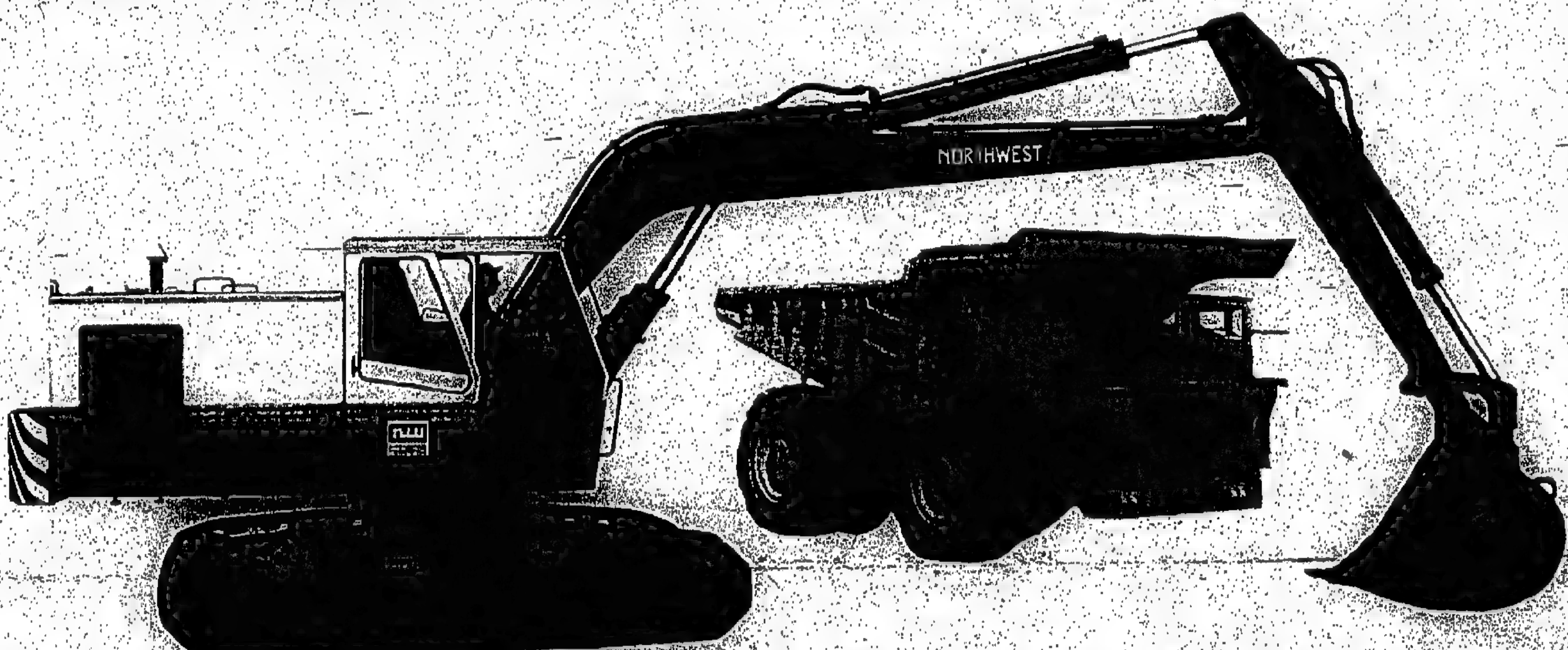
對於不港地產業建築將來的發展建築是一片光明，各方面發展均在令人驚意的階段中，加上配合了新的門門，明年第一項所設立的步驟便是作面性的改革，大約約一九七六年至七七年之間，便可達到預期的效果。

海港工程有限公司副董事長兼總經理湛海生博士接受訪問

速神展發務業程工港海
廣極程工建承富豐驗經



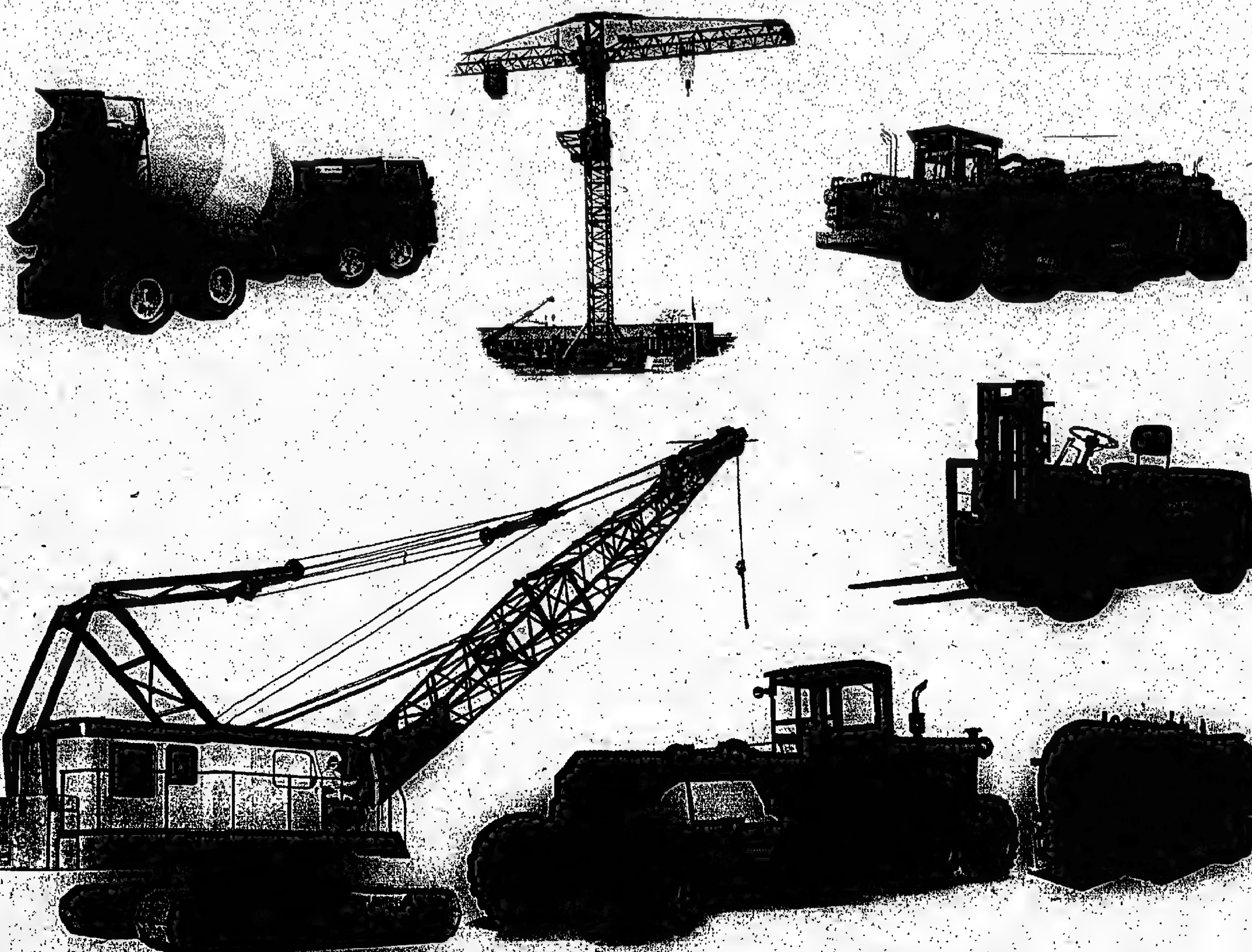
專訪

[illegible]

半島機械工程有限公司

香港中環太子大廈21樓，電話：5-234071

專門經營輕重建築工業用機械



策劃
梅元欽
唐瑞平
公共關係
鄧孔炤
助理
陳愛珊

華光地產致力

[illegible]

華凱大廈

北角電器道244—280號
面積660呎至865呎
美麗海景 交通方便
三房二廳

首期
一萬

華寶大廈

旺角基隆街2-16號
面積420呎至620呎
旺中帶靜 三房一廳
向南大單邊

首期
萬

功樂大廈

官塘半山區功樂
七百八十呎至八百呎
倚山面海 高貴幽雅
維多利亞海景一覽無遺
已有入伙紙 租售均可
特價優待
歡迎下列或其他付款辦法
(一) 免首期 十年付款
(二) 首期二萬元
(三) 一次付款 特別優待

金徽閣

香港干德道四十五號
一千八百餘呎
高尚住宅區 管理完善
眺望海
寬敞客廳飯
豪華套房設
車位充足
歡迎洽

華光地產發展有限公司
中環畢打街畢打行200-202室
電話：5-259191

- 面積1,443呎至2,857呎
- 複層設計全港至佳海景
- 古銅色鋁窗茶色玻璃
- 售價\$350,000起



美孚新邨

提供更理想的居住環境

多之人萬八民居納容共將邨新孚美

專訪：美孚新邨發展計劃，於一九六九年開始，美孚新邨發展計劃，於一九六九年開始，美孚新邨發展計劃，於一九六九年開始...

建築與地產



主編：梅元欽
策劃：唐瑞平
公關：鄧孔昭
助理：陳愛珊

新樓：租

地點旺 租期長 租價公道 條件好 租金平

通利大廈
二樓寫字樓招租
地下舖位招租

均益大廈
二樓寫字樓招租
地下舖位招租

大同新邨
九龍大角咀道

售

豪華洋樓 分期付款
只剩一間先到先得

旺舖連大閣
九龍旺角山街

新型唐樓
有蓋車位出售
五層高連

大昌物業管理有限公司
中環大馬路1223室
電話：H 223112

九龍中心大廈

尖沙咀亞士厘道29-43號

經已入伙 租值廉宜

中央冷暖氣調節系統
地庫停車場租客專用

地下至四樓每層五仟呎至萬餘呎
適合各類商場、超級市場或陳列室、五樓以上寫字樓面積由600呎至7000呎。

地下商場 每呎 \$5.50
三至四樓 每呎 \$3.60
五樓以上僅餘數單位
每呎 \$3.40

長江實業(集團)有限公司
香港德輔道中六號東亞銀行大廈十樓
5-262381 (8綫)
地產部電話：3-661105 (假日照常辦公)

買新威園最實際

優越條件樣樣齊！

999年期 十月完成

北角英皇道989號

多量車位 歡迎選購

新鴻基

香港建築及地產未來發展之展望

香港由於地處環海關係，除了九龍半島外，其餘大部分地區均設有不同形式的噴水池，此為意大利設計家最高的精心設計。

金門為工商界、公共及私人企業服務，致力為香港建設美好將來

金門(香港)有限公司
香港軒尼詩道一號信德樓十七樓
電話：8-272211 電報掛號：HX73826

和記地產

閣下：付出最小 獲利最大

和記地產部 附屬和記地產有限公司

香港建築及地產未來發展之展望

香港由於地處環海關係，除了九龍半島外，其餘大部分地區均設有不同形式的噴水池，此為意大利設計家最高的精心設計。

談財政困局及其出路

與源開何如，局面難困的見少現出已政財前當，下擊打重雙脹通與少減入收
。題問的論討家大得值，善改及付應以加流節

港府已決定開出外債二十億元，這筆款項將用於填補財政赤字。然而，財政部部長在立法局發表講話時，卻對這筆外債的用途避而不談。他僅表示，這筆款項將用於「一般用途」，並未具體說明將用於哪些項目。這種含糊其辭的說法，引起了在場人士的廣泛質疑。他們認為，政府應該公開這筆外債的具體用途，以便公眾進行監督。此外，財政部部長還表示，政府將採取一系列措施來減少開支，以減輕財政負擔。然而，這些措施是否真的能夠達到預期的效果，仍有待觀察。目前，香港的財政狀況確實面臨著嚴峻的挑戰。由於通脹率居高不下，政府的收入來源受到嚴重影響。同時，由於政府開支龐大，財政赤字不斷擴大。這種情況如果持續下去，將會對香港的經濟發展產生長遠的影響。因此，政府必須採取果斷的措施，來解決目前的財政困局。除了增加外債之外，政府還應該考慮其他多種途徑來籌集資金。例如，可以通過發行公債、增加稅收等方式來增加收入。同時，政府也應該加強對開支的管控制度，確保每一筆錢都花得明明白白。只有這樣，才能逐步扭轉目前的財政困境，為香港的繁榮穩定奠定堅實的基礎。

港府已決定開出外債二十億元，這筆款項將用於填補財政赤字。然而，財政部部長在立法局發表講話時，卻對這筆外債的用途避而不談。他僅表示，這筆款項將用於「一般用途」，並未具體說明將用於哪些項目。這種含糊其辭的說法，引起了在場人士的廣泛質疑。他們認為，政府應該公開這筆外債的具體用途，以便公眾進行監督。此外，財政部部長還表示，政府將採取一系列措施來減少開支，以減輕財政負擔。然而，這些措施是否真的能夠達到預期的效果，仍有待觀察。目前，香港的財政狀況確實面臨著嚴峻的挑戰。由於通脹率居高不下，政府的收入來源受到嚴重影響。同時，由於政府開支龐大，財政赤字不斷擴大。這種情況如果持續下去，將會對香港的經濟發展產生長遠的影響。因此，政府必須採取果斷的措施，來解決目前的財政困局。除了增加外債之外，政府還應該考慮其他多種途徑來籌集資金。例如，可以通過發行公債、增加稅收等方式來增加收入。同時，政府也應該加強對開支的管控制度，確保每一筆錢都花得明明白白。只有這樣，才能逐步扭轉目前的財政困境，為香港的繁榮穩定奠定堅實的基礎。

銀根形勢欲鬆還緊
美國大銀行雖已降低優惠利率四分一厘，但仍有不少銀行卻未遵從，表示美國銀根仍趨緊縮。再以歐元兌先令後升來說，因港幣匯率將趨於穩定，港幣匯率將趨於穩定，港幣匯率將趨於穩定。在國際金融市場上，銀根形勢依然緊張。雖然美國大銀行已經降低了優惠利率，但市場上的資金仍然非常緊缺。許多銀行表示，他們仍然面臨著巨大的資金壓力，因此無法完全遵從央行的指示。此外，歐元的匯率也出現了一些波動，這也反映了國際金融市場的不穩定。在這種情況下，香港作為一個國際金融樞紐，其匯率的穩定至關重要。港府已經表示，他們將採取一切必要措施來維持港幣的穩定，並確保金融市場的正常運作。然而，市場上的投資者仍然對未來的經濟前景感到擔憂，這也導致了港幣匯率的波動。總的來說，目前的銀根形勢依然嚴峻，政府需要採取果斷的措施來緩解資金壓力，並穩定金融市場。

從世界石油鬥爭升級聲中
看產油國尋求體面的降價
美國領導的石油消費國，在石油價格不斷上漲的情況下，正尋求與產油國達成某種協議，以實現體面的降價。然而，產油國方面則表示，他們將堅持自己的立場，並不會輕易讓步。目前，國際石油市場的價格已經達到了一個歷史性的水平，這對於許多石油消費國來說是一個沉重的負擔。他們認為，產油國應該採取一些措施來降低價格，以緩解全球經濟的壓力。然而，產油國方面則表示，他們已經在價格上做出了讓步，但消費國仍然不滿意。他們認為，消費國應該採取一些措施來減少對石油的依賴，而不是僅僅依賴於價格的波動。這種僵局如果持續下去，將會對全球經濟產生嚴重的影響。因此，各方都應該保持冷靜，並通過對話和協商來解決問題。只有這樣，才能實現石油市場的穩定和全球經濟的繁榮。

一週經濟大事
在過去的一週裡，全球經濟市場經歷了劇烈的波動。主要股市普遍下跌，投資者對未來的經濟前景感到擔憂。同時，國際石油價格也出現了大幅上漲，這也導致了全球物價的上升。在這種情況下，各國政府都採取了一些措施來穩定市場。例如，一些國家開始增加對基礎設施的投資，以刺激經濟增長。此外，一些國家也開始採取措施來控制物價，以減輕民眾的負擔。然而，這些措施是否真的能夠達到預期的效果，仍有待觀察。目前，全球經濟的形勢依然嚴峻，各國政府需要採取果斷的措施來應對挑戰。只有這樣，才能確保全球經濟的穩定和繁榮。

對貿易形勢更爲惡劣
明證統計份月八府港
據香港政府統計局公佈的數據顯示，八月份的貿易形勢比七月份更加惡劣。出口額大幅減少，進口額則有所增加。這也反映了全球經濟的不穩定對香港貿易的影響。在這種情況下，香港政府已經表示，他們將採取一系列措施來支持貿易，並減輕企業和個人的負擔。例如，政府可以通過提供稅收優惠、加強對貿易的宣傳等方式來支持貿易。同時，政府也應該加強對貿易的管控制度，確保貿易活動的正常進行。只有這樣，才能逐步扭轉目前的貿易困境，為香港的經濟發展奠定堅實的基礎。

北韓經濟發展
面臨嚴重危機
由於國際貿易環境的惡化，北韓的經濟發展面臨著嚴重的危機。北韓政府已經表示，他們將採取一系列措施來應對挑戰，並確保經濟的穩定。然而，國際社會對北韓的經濟狀況表示擔憂，並呼籲北韓政府採取一些措施來改善經濟。目前，北韓的經濟形勢非常嚴峻，政府需要採取果斷的措施來應對挑戰。只有這樣，才能確保北韓經濟的穩定和繁榮。

食糖為何迭創新高價？
從正常供應因素看，今年國際糖價將有顯著回升。然而，由於一些主要產糖國的產量減少，導致國際糖價不斷上漲。目前，國際糖價已經達到了一個歷史性的水平，這對於許多糖消費國來說是一個沉重的負擔。他們認為，產糖國應該採取一些措施來增加產量，以緩解全球糖價的壓力。然而，產糖國方面則表示，他們已經在價格上做出了讓步，但消費國仍然不滿意。他們認為，消費國應該採取一些措施來減少對糖的依賴，而不是僅僅依賴於價格的波動。這種僵局如果持續下去，將會對全球糖市場產生嚴重的影響。因此，各方都應該保持冷靜，並通過對話和協商來解決問題。只有這樣，才能實現糖市場的穩定和全球糖業的繁榮。

在國際貿易中，無法履行合約，將付於重罰
由於國際貿易環境的惡化，許多企業在履行合約方面遇到了困難。一些企業表示，他們無法履行合約，並需要支付重罰。這也反映了國際貿易的不穩定對企業的影響。在這種情況下，企業需要採取一些措施來應對挑戰，並確保合約的履行。例如，企業可以通過加強與客戶的溝通、提高生產效率等方式來確保合約的履行。同時，企業也應該加強對合約的管控制度，確保合約的正常進行。只有這樣，才能逐步扭轉目前的貿易困境，為企業的經濟發展奠定堅實的基礎。

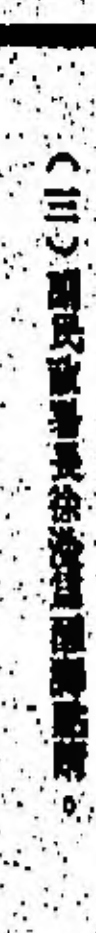
澳洲天然大幅貶值
將不利港產外銷
由於澳洲天然大幅貶值，將不利於香港產品的出口。香港政府已經表示，他們將採取一系列措施來支持出口，並減輕企業和個人的負擔。例如，政府可以通過提供稅收優惠、加強對出口的宣傳等方式來支持出口。同時，政府也應該加強對出口的管控制度，確保出口活動的正常進行。只有這樣，才能逐步扭轉目前的出口困境，為香港的經濟發展奠定堅實的基礎。

(一) 維園中秋節探燈總會，大會主席余蔭
蒞致詞。

(五) 中秋探燈會大會副主席李才
俊與香港合團員組任聯誼會副主席。



(六) 中國國際經濟學會 七期開課



賽月」，圖呈屈氏寫字之情形。



(2) 同前案。同前案。



100



十一時 新聞及時
十五分 下午旋律



十八分，消民天氣。



美的一時新聞，
世界十五分



100

香港電台

[illegible]

京·都·新

九點 七點 四點 二點

絕早爆滿

構巨級超驚天破石界世動轟
動警通達 唯心真象

MEMORION OF JAPAN

天日沉沒

好讀讀一 評影港全

國·際

場五映今

片巨擊拳萃拔類出

生死戰

中泰 拳壇 生死戰

「曹軍血鐵」

京·華·快·樂

映聯場五天今

田鼠

BEN

豪·華·文·華

映獻場五天今

生死戰

中泰 拳壇 生死戰

京·都·新

九點 七點 四點 二點

佳中片秋

導演安

懸男偵探 兇兒大 徒演戲星

練手 妙計

京·華·快·樂

映獻場五天今

片影佳最品出

生死戰

中泰 拳壇 生死戰

京·華·快·樂

映獻場五天今

片影佳最品出

生死戰

中泰 拳壇 生死戰

京·華·快·樂

映獻場五天今

片影佳最品出

生死戰

中泰 拳壇 生死戰

京·都·新

九點 七點 四點 二點

生死戰

中泰 拳壇 生死戰

京·華·快·樂

映獻場五天今

片影佳最品出

生死戰

中泰 拳壇 生死戰

京·華·快·樂

映獻場五天今

片影佳最品出

生死戰

中泰 拳壇 生死戰

京·華·快·樂

映獻場五天今

片影佳最品出

生死戰

中泰 拳壇 生死戰

京·都·新

九點 七點 四點 二點

生死戰

中泰 拳壇 生死戰

京·華·快·樂

映獻場五天今

片影佳最品出

生死戰

中泰 拳壇 生死戰

京·華·快·樂

映獻場五天今

片影佳最品出

生死戰

中泰 拳壇 生死戰

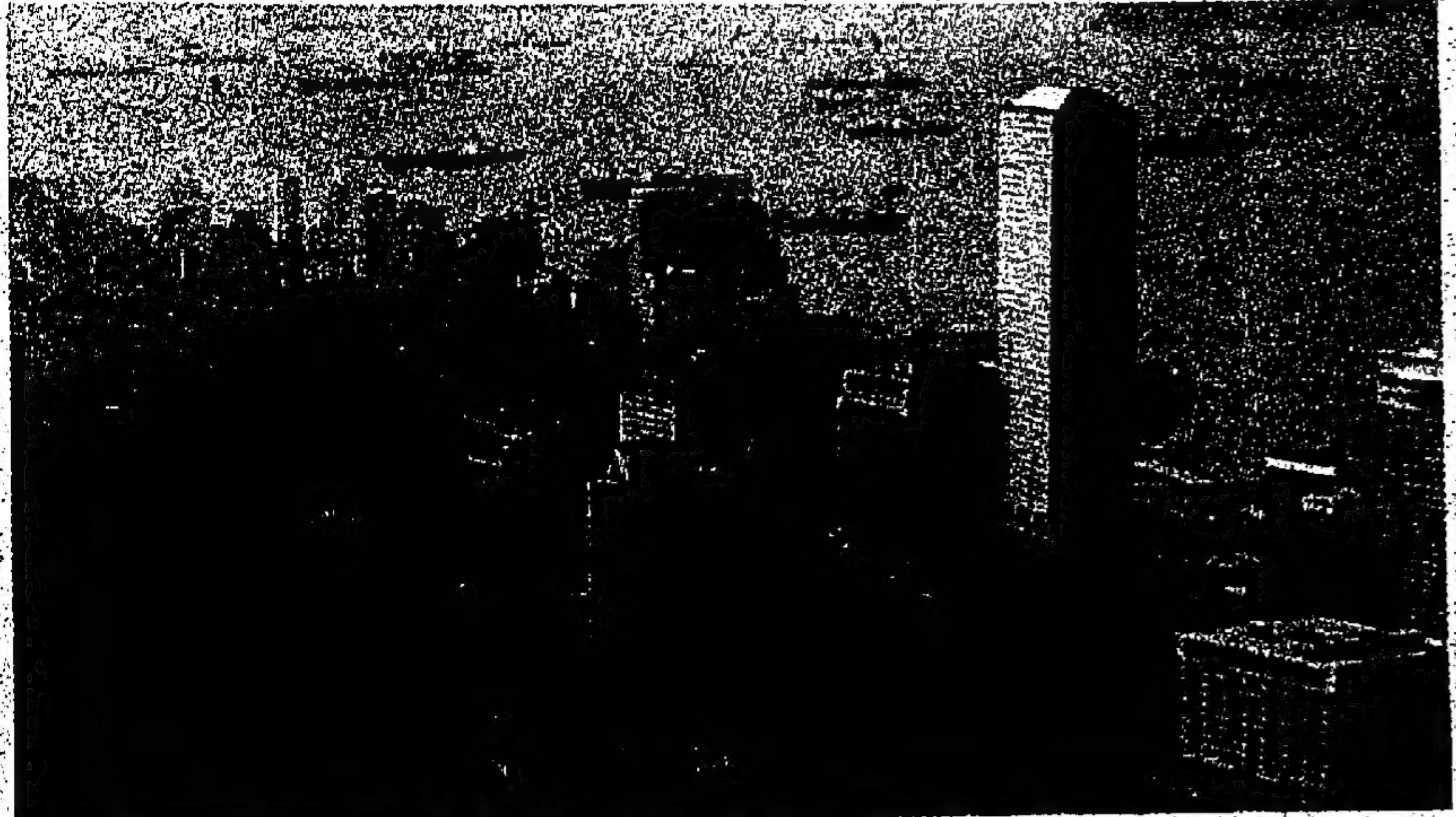
京·華·快·樂

映獻場五天今

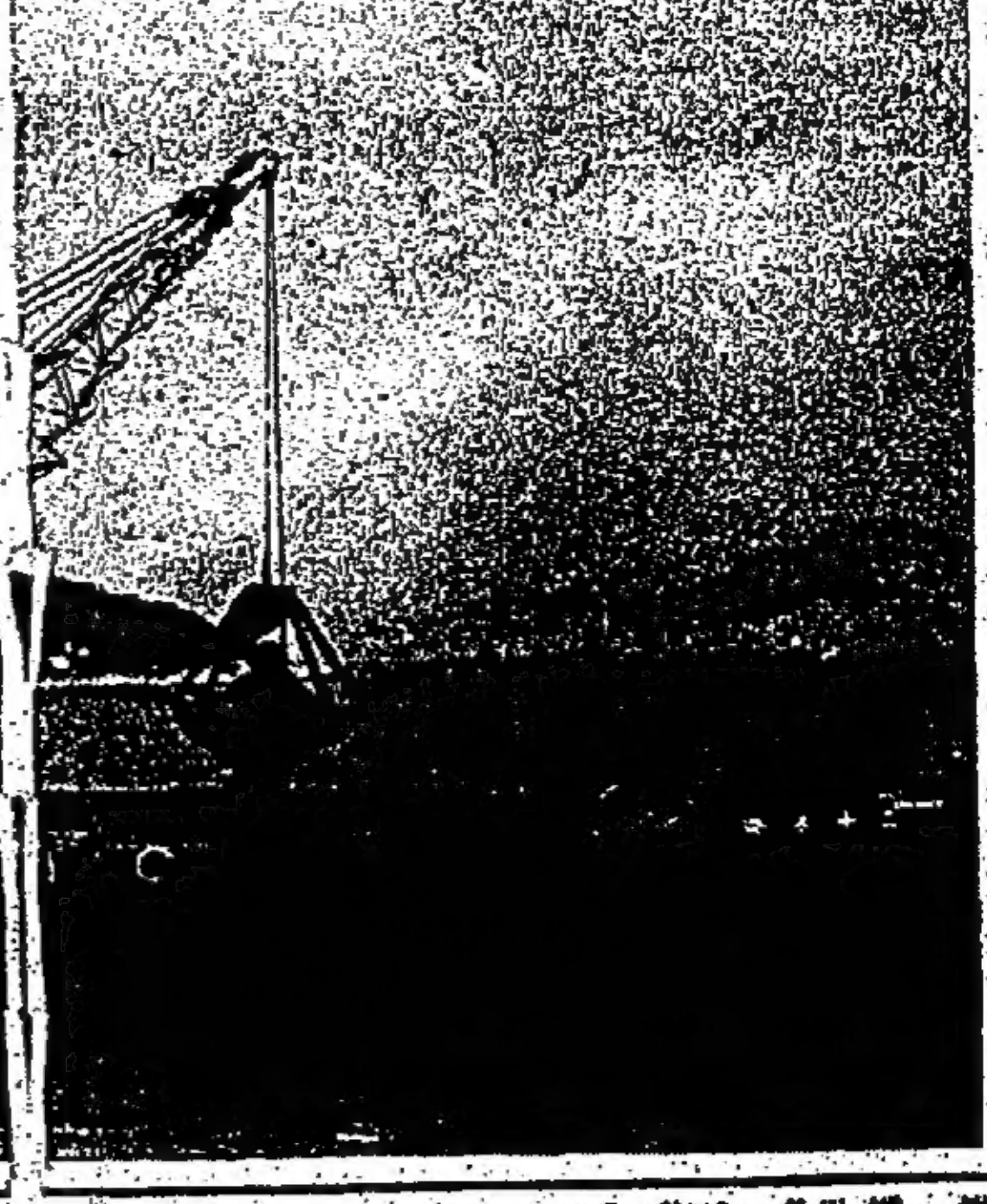
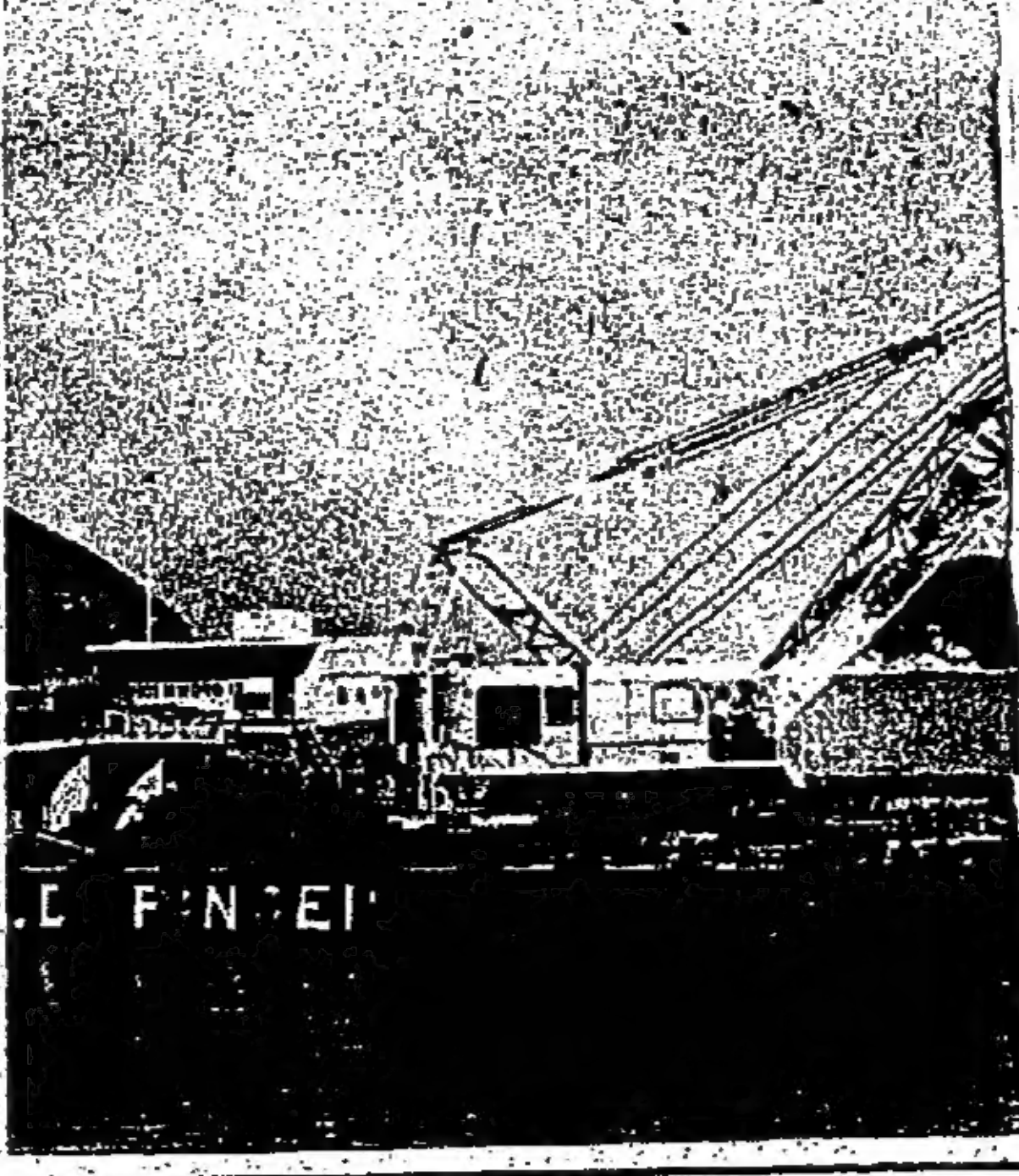
片影佳最品出

生死戰

中泰 拳壇 生死戰



香港建築向高空發展，由康樂大廈目前建築在清荷成爲本港最高之大廈，其他的高樓大廈相形失色。



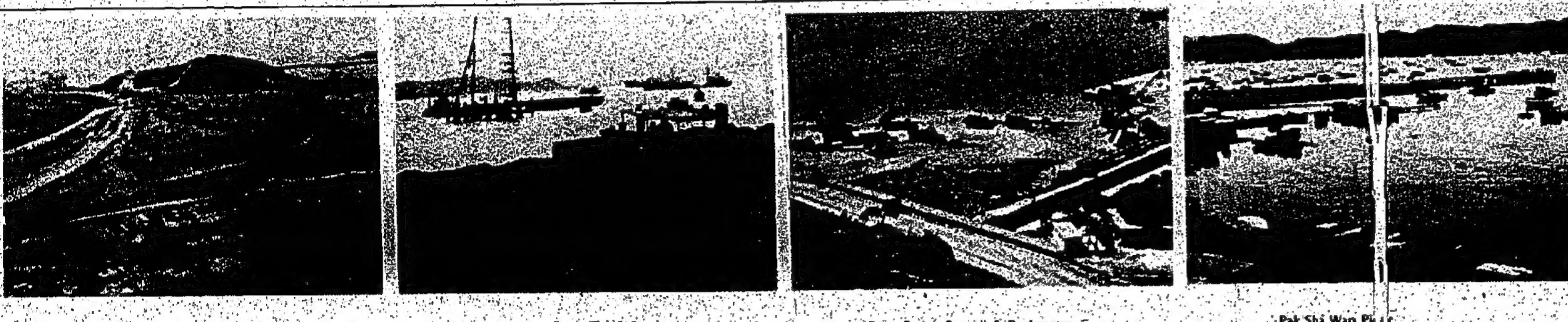
正在使用半島機械公司之最新機械進行填海工程之工程船。

半島機械供應最新建築器材

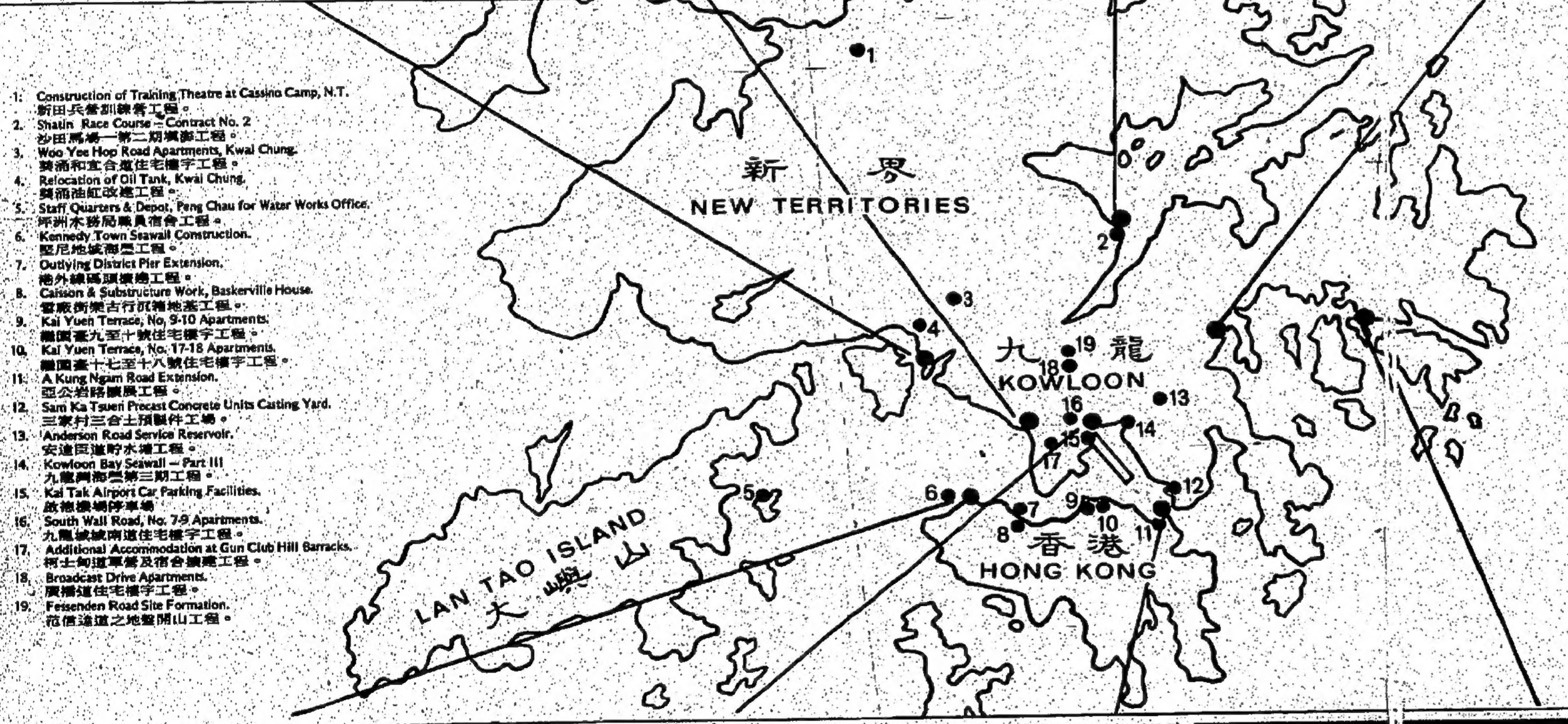
建築與地產

主編 梅元欽
策劃 唐瑞平
公共關係 鄧孔昭
助理 陳愛珊

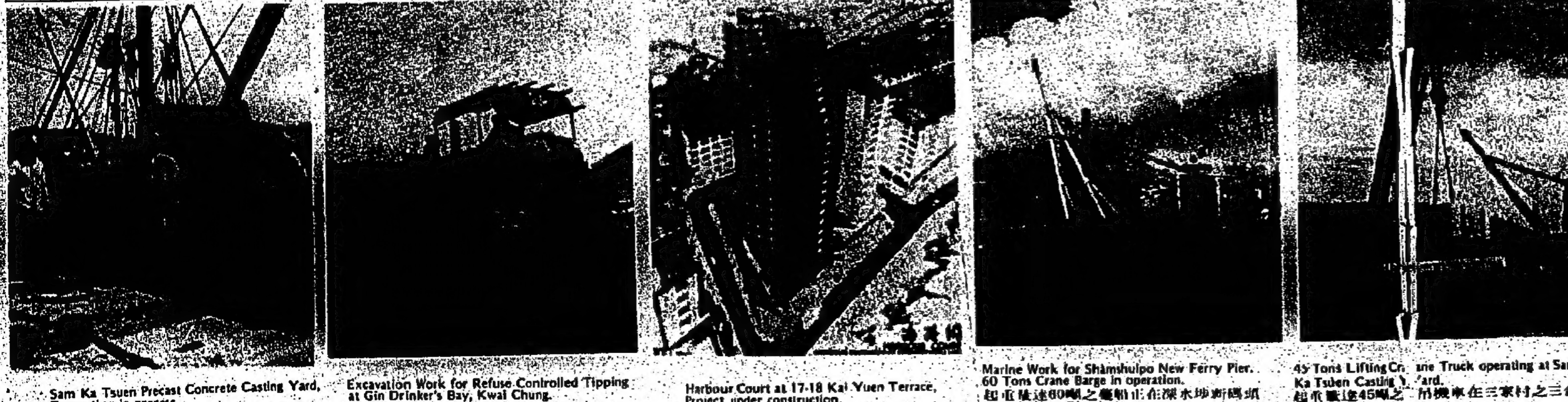
海港工程有限公司 Harbour Engineering Company Limited



Refuse Controlled Tipping & Site Formation at Gin Drinker's Bay 葵涌新填海及填土開山工程。
Shumshupo New Ferry Pier & Reclamation 深水埗新碼頭填海工程。
Shatin Race Course Seawall & Reclamation 沙田馬場第一期填海工程。
Pak Shai Wan Pier 白沙灣碼頭工程。



Kennedy Town - New Cattle Pier 堅尼地城新牛上落碼頭工程。
Kai Tak Airport - Air Cargo Complex Caisson & Foundation Works 啟德機場一香港航空貨運大廈地基沉箱工程。
Aldrich Bay Reclamation 亞利治灣填海工程。
High Island Water Scheme - Main Pumping Station 西貢高宜水庫抽水工程。



Sam Ka Tsuen Precast Concrete Casting Yard, Concreting in process. 三家村工場預製之預製件之過渡。
Excavation Work for Refuse Controlled Tipping at Gin Drinker's Bay, Kwai Chung. 葵涌新填海及填土開山工程。
Harbour Court at 17-18 Kai Yuen Terrace, Project under construction. 康樂大廈中之填土開山。
Marine Work for Shumshupo New Ferry Pier. 60 Tons Crane Barge in operation. 深水埗新碼頭之填土開山工程。
45 Tons Lifting Crane Truck operating at Sam Ka Tsuen Casting Yard. 三家村工場之三合土預製件工場。

BLOCK C, 9TH FL., WATSON'S ESTATE, WATSON ROAD, NORTH POINT, HONG KONG
CABLE ADDRESS: "HECOHK" HONGKONG. TELEPHONES: 5-780521 (5 LINES)

半島機械工程有限公司執行董事與總經理先生。

半島機械公司總經理陳瑞平先生。

本公司之最新機械供應最新建築器材，包括各種型號之起重機、打樁機、鑽孔機、抽水機、填土機等。本公司之機械設備均係由國外進口，品質優良，性能可靠。本公司之機械設備均係由國外進口，品質優良，性能可靠。本公司之機械設備均係由國外進口，品質優良，性能可靠。

一期星

中華民國三十六年九月十三日 樂村

月到中秋分外明與其他

[illegible]

圖：楚子

忙慌，們見他凶惡的模樣。

家人驚愕相迎。又向他道謝，他們已拿出了親公子的腰帶，雖有威力，也不見得是尋常入化。他們使寶劍多，只見到親公子向江邊去了。

難公子又不大能找得。天天又看，自以為江走，以儘可以找回自己的家鄉。他走了，夏離，發達的新人追趕了，前進沒有自己的那險心中踟躕。

却聽到有人低聲道：「別忙！我替你擋一陣。」他只得降步附近，也怕還是什麼人物，他知道在這一晚上，並無別事。

正在這裏，這過來的人更近了，正在談笑。正好走近了一株樹後，樹後四出一人，冷笑道：「你們幹什麼？」這個人已站在路中間，剛阻了家人的去路，家人見到者是個青壯打劫的人，便不敢放在心中，道：「一老走老子的路，也要你這個小子來管？」那青生笑着道：「一件件，我保管了，小生在江湖行走，最是不顧眼，便要以眾暴寡，我不管你們誰是誰非，人多欺貧少，本小生便是不肯。」他便飛奔躲藏。

她站在路中心，兩手一伸，那些過路的人俱見公子在這時生身後不退，那些人不覺喊，道：「你給護着，你侄毛手下無情。」那青生笑着道：「原來你們想來救重慶。」一家人知道他只將一人如何於心中，舉起了木棒，便要迎頭打了。那青生笑着道：「我浪身便死，正要討一下筋骨。」他是早已好了創，也懶得拔創。

突然影，有些忽然丟了木棍逃走。原來這些人是些商賈之徒，遇到了什麼，便來打人。他們平日所積蓄的，都是些錢財，救後懷了心，今天遇到一個窮苦人，倒了一個銀錢了。接的一個本領十分厲害。他還不是麼？不遇到了個人，如何不驚慌？那青生也就不敢再鬥了，要使他，狼狽得很。那青生笑着道：「便是蘭包，連本領也很強，他若抬起了高根棍，向前要去，便見兩個人的心各下了一跳，忽呼一聲，倒了下來。

同枝竹港香

「媽，他們是去大坪念他們的書
期星，我在北京開了一間大學。我
星期，但每月錢與母親，我感
而也為國慶慶祝了。我有一個
海的家境比我好，本來也要讀
次到西陲的，他的妻子沒有錢，
不幸得了一個不省心的兒子，所
以不能一次出國。」

「此不再講，不聽也成習慣
呢？看他妹妹嫁世
親與他，說是那難產世
數目回去，一輩大爺大的
人，四十年來人的感情會
有這厚的？」

「薄厚，有朋友去世，
我不再能由重傷，我因
現在已死，我不能再由今
明日起去，我也不能去。
定會去。」

新樓

新建樓宇好了，已露成頭
正氣，中道復絕。

抬頭但見密如林
緊閉門窗氣象森
風吼樹搖生火

[illegible]

熱的陽光！
我們一起吃
你們吃

[illegible][illegible]

假期已過，高潮已逝。阿香曰：

「聽罷，你知如何解？」

也沒有什麼大驚小怪的事，而世間許多不值得一提之事，而祇唯有人貪心而起，故是因不是。」

謝家頭，曰：

「我抱了和你發生一個誤會自然，你我」

「這個人不是一個好人，決不會巴巴的跑到澳門來求之。」

「何止受罪，簡直是受罪，正所謂自取其辱也！」

我們正是陳與周，敗興而去，兩口子對面，大吐苦衷，吐出一輪之後，便決定立脫離他。

我們暫在六和棧安睡，高潮已逝，此處易於入睡。

阿香曰：

「茂利老發仔其他兩人如何？我不好見他們通知何地。」

「我盡力但地而來保見他麼？」

「你目的期交老行差，難道連情報也有辦法麼？」

你幾辦法。」

細小：門生門主頭領。

帶十分重。

我盡力得知兩條安，整直是多餘，因為既然無效，我亦不必費那心思。」

「另外，澳門爛之地，人還不肯呢？你跟我家搭客麼？」

我自當爲人不進手之人，而得一面因風而回國。

謝家頭，曰：

—— 探小論 ——

「先生，你怎麼忽然跑到這裏來？」高麗說。
「你先生，你怎麼忽然跑到這裏來？」高麗說。
「什麼？……？倫道夫大驚一驚，臉色陡
變。」
「因為你賣掉這約克，到手八萬
土，我們才來到這裏。你過一三三三
，我賣得幾錢。怎麼發不得？先令六辨士，
把約克魚賣掉呢？這道理簡單。那裏交易
不免現的，八先令六辨士，那裏賣
不發了，則以叫你『小氣鬼』，是
誰叫的？倫道夫臉上的神情很捉起。
我到你這裏去。」高麗說：「我見着你的
她說，你親得幾錢，但是是她的影
。你這親像我的車馬，就是二十年前
給你的，小學裡的同學都叫你『小氣鬼』
倫道夫說：『這真不得什麼證據。』
證據？你手裡就有『你讓我走。』高麗
車間在花園東北角上，高麗和倫道夫想到
門上敲門。叫開了
「這是在那裏？」
倫道夫問。
高麗搖着水門汀上
的油漬，說：「這
就是證據。」
「我全！」倫道
夫發生意。
「你汽車間，有
別人的汽車開進來過嗎
？」

「你買魚？」
「對，我買一條。」
「這問題就解決了。你請到倫敦來，看現貨尼汽車上的汽油，是美英製造的，且用的也是加拿大油。你回來以前，我們已『過』了。」

「沒有錯嗎？」
「兩個月以前，你會經在一家藥房裏買過兩瓶不傷胃的藥片。據那藥房的人說：這種藥片叫『不傷普通道』，又寫着『老兒吃下去』，『婦孺皆宜』，當然也能藥死人了。這藥片有名字，沒名字，那藥房問誰付錢？你在購買時，說了名，說實話；回來還是無恙的。」

「現在，我在本藥房已經送到這裏，加上法蘭西的藥膏，已經是證明你是兇手，用不着再說什麼證據。」

「你快承認吧！」
「你跟我到市場去罷！——」

「路在那邊，上頭寫着給輪日的火車時刻表。」

「二點半鐘大橋警察房的兇手終於被捕。」

(完)

匙孔魚

匙孔魚的得名，是因為牠的眼睛像門把柄，所以人們把他稱為「匙孔魚」。

這種魚在香港非常普遍，而飼養的人很多。

匙孔魚有一個缺點，是非常容易受驚，牠們似乎是最胆小如鼠的魚類之一。

「從前我在澳
口，一出門，盤
口熱面的人
十分闊達，」
「那兒，那住」
「那石屋除非有
一出門便無不
互相點期招
門，住得寬多
大低是十與
通到香港成爲
港。凡是香港
並通香港之多
設香港大過澳
香港四百方哩
四百多哩，」
「香港之闊不
(KID)

一條像正常的些孔魚，牠
上的斑紋是黑色和黃褐色。
上並有十分困難，香港不少人認爲
孔魚的體分法是不及
和腎臟是發炎和惡臭的
黃泥裡弄放大砂
一個紅色的花籃，把花
這些孔魚自選擇黃泥
「水」的區段是在無比
重和活動過四次
紅中且由幼時才養以
(附圖)：起孔魚。

是，說景麼，實
你看出物，當
得來也她時
只來了不還

[illegible][illegible][illegible]

林中人，
本是身在
煩惱？你
然拿教你
他問

[illegible][illegible]

「我不會放縱你這樣的！我的氣力太怕傷了你！」

「我母親想不通，公子貴府裏的竹籬，她主動要拆，心中正出一個不順情面，不料心裏反面，可是她又怕傷了公子。」

「爹爹的不好，我自已的可以！」

「那就依你自己的吧！不要太苦？太辛苦，我怕真不來！」

「辛苦不辛苦，要我自己決定，不能由別人！」

「那兒來心願？」

劉力真（Lillian）